

Encore des notes dissonantes dans le grand orchestre libéral

□ Un an après l'arrivée de Jean Chrétien à sa tête, le parti tarde à rebâtir son image d'unité auprès de la population

Gerry ARNOLD

Ottawa (PC)

Douze mois après être passé sous la houlette de Jean Chrétien, bien des choses restent inchangées au Parti libéral. Il est toujours lourdement endetté, doté d'un programme que plusieurs jugent vague et confus, et n'arrive pas à se débarrasser de son image de parti divisé par la question constitutionnelle - le Québec versus le Canada anglais.

Même si les libéraux arrivent en tête de la plupart des sondages d'opinion, et en dépit de l'impopularité des conservateurs du premier ministre Brian Mulroney, de plus en plus de Canadiens sont indécis quant à leur allégeance politique et les libéraux ne semblent pas tirer tout le profit possible de la situation présente.

Pourquoi? Ce n'est pas facile de remettre en selle un parti qui a été dans l'opposition pendant au moins sept mois, de rebâtir sa cote de confiance auprès de la population, expliquait récemment Jean Chrétien en entrevue.

«J'ai été le leader pendant un an seulement, et on travaille là-dessus, on travaille à élargir la base», a-t-il dit en parlant de ses efforts pour effacer la dette du parti et stimuler l'intérêt des Canadiens. «Cela prend des années, mais nous sommes dans la bonne direction.»

Bilan

Le bilan de sa première année de leadership peut être divisé en deux parties: avant son opération, et après. La première n'a pas été facile.

Quelques semaines après sa victoire, les affrontements avec les autochtones débutaient à Oka. Au cours de l'été, son parti perdait deux élections complémentaires. Le 6 septembre, le Nouveau Parti démocratique de Bob Rae éliminait pratiquement les libéraux de l'arène politique ontarienne. Ensuite, la guerre du Golfe a éclaté. Pour finir, M. Chrétien a dû subir une importante intervention chirurgicale au poumon et s'est retrouvé à l'écart de l'actualité pendant près de six semaines, le printemps dernier.

Pendant sa convalescence, tous les feux se sont braqués sur sa remplaçante, Sheila Copps, dont la performance en a poussé plusieurs à se demander, entre les dents, si la lieuten-



Le défi de Jean Chrétien: rebâtir la cote de confiance des libéraux auprès de l'électorat.

nante n'était pas plus compétente que le capitaine.

A son retour, le 4 avril, ce n'était apparemment plus le même homme. S'écarter des textes tout préparés, plus animé, il avait apparemment décidé de se fier à son jugement quoi qu'il advienne.

Depuis, c'est surtout avec le Québec, et la question constitutionnelle, qu'il a eu du fil à retordre. Après avoir appelé à un référendum national, il a été critiqué par des membres de son caucus qui se plaignaient de n'avoir pas été consultés. Il a dû ensuite calmer les réactions négatives des Québécois à ses commentaires sur la possibilité d'amender la Constitu-

tion sans le Québec.

Mais il minimise ces accrochages. Nul n'est parfait, et les choses s'améliorent, assure-t-il aujourd'hui.

Perspectives

Par exemple, les libéraux fédéraux se sont lancés dans une ambitieuse réforme des structures du parti et une révision des positions libérales. Une conférence non partisane aura lieu cette année. Réunissant universitaires, économistes et stratèges du parti, elle sera chargée de recueillir des idées neuves qui pourront s'écarter de l'idéologie libérale conventionnelle.

Le programme libéral a besoin de sérieux ajustements. Le parti s'op-

pose à la TPS, mais n'a rien de clair à proposer comme solution de rechange. Il est favorable au concept de libre-échange, mais pas à l'entente que les conservateurs ont conclue avec les États-Unis. M. Chrétien s'est opposé à l'Accord du lac Meech, mais les résolutions constitutionnelles adoptées par le parti au Québec, en Ontario et en Alberta contiennent des éléments fondamentaux du défunt accord constitutionnel, comme le statut de société distincte pour le Québec, un droit de veto pour le Québec en matière d'amendements constitutionnels, et une réforme du Sénat.

Neuf comités du caucus seront chargés de soumettre 27 documents sur de nombreuses questions, allant

des pêches à l'environnement, et les militants de tout le pays feront des recommandations qui seront débattues lors d'un important congrès d'orientation en février, à Ottawa.

Les gouvernements libéraux du Québec, de l'Île-du-Prince-Édouard, du Nouveau-Brunswick et de Terre-Neuve sont tous solides, les libéraux de la Nouvelle-Écosse s'apprentent à essayer de renverser le régime conservateur et les perspectives s'améliorent pour les libéraux ontariens, où la lune de miel est bel et bien finie entre les électeurs et les néo-démocrates au pouvoir.

M. Chrétien va jusqu'à prédire que la dette de 4 millions \$ du parti, qui l'a jusqu'à présent empêché

d'embaucher le personnel dont il a besoin, sera ramenée à 2 millions \$, peut-être 1 million \$ d'ici la fin de l'année.

Au Québec, le leader libéral espère que l'annonce, cette semaine, de la nomination de l'ex-maire de Québec Jean Pelletier comme chef de cabinet aidera le parti à rehausser sa cote auprès des Québécois.

Au bout du compte, résumait-il, «au cours des quatre derniers mois, depuis mon retour de convalescence, nous avons repris la première position et le moral est très bon». Il croit que son parti a «plus à offrir» que les autres, une bonne équipe, un bon programme et un leader qui aura de l'expérience à revendre.

Voeux pour la Fête nationale

Robert Bourassa

«Le Québec traverse présentement une étape de son histoire qui revêt une importance d'autant plus grande que l'Assemblée nationale a entamé un processus de détermination de notre avenir politique et constitutionnel.

«Avec lucidité et sérénité, le peuple québécois façonne démocratiquement son destin, convaincu qu'il repose d'abord et avant tout sur sa capacité à effectuer des choix déterminants et à relever avec succès des défis majeurs.

«Pour ce faire, il importe que nous puissions aux sources vives de notre passé, en nous rappelant que nous sommes une nation qui doit ses réussites à sa ténacité ainsi qu'à sa confiance en ses immenses possibilités.

«A cet égard, la célébration de notre Fête nationale nous permet de réitérer les valeurs fondamentales dans

lesquelles nous avons ancré notre détermination à assurer notre identité et notre spécificité.

«Il nous faut donc continuer à édifier une société capable de répondre adéquatement aux besoins de ses citoyennes et citoyens, et plus particulièrement de sa jeunesse qui demeure une de ses plus solides assises collectives.

«S'il nous appartient de concevoir et de mettre en place des structures efficaces, il nous incombe surtout de maintenir le cap vers notre objectif prioritaire, soit de nous donner les moyens nécessaires à notre développement économique, social, culturel et politique.

«Voilà pourquoi, de nouveau cette année, nous serons heureux d'être ensemble, afin de nous souhaiter une Fête nationale à la mesure de nos acquis et de nos espoirs, et de réaffirmer notre volonté commune de bâtir un Québec fort et prospère.»

Jacques Parizeau

«Depuis ce jour de juin dernier où des milliers et des milliers de Québécoises et de Québécois ont marché dans les rues de Montréal, une grande réflexion a pris place au sein de notre société autour de son avenir politique. De là est ressorti plus que jamais auparavant le désir normal du peuple québécois d'être enfin responsable de lui-même.

«Être responsables de nous-mêmes signifie être maîtres de nos gestes et être les seuls à décider de notre avenir. Être responsables de nous-mêmes

mes évoque également la volonté légitime de se donner un pays qui reflète qui nous sommes et ce que nous voulons devenir. Bref, être responsables de nous-mêmes, c'est tout à fait normal et c'est ce que nous voulons.

«Cette année, célébrons la fierté et la réussite du peuple québécois. Habitués d'une confiance nouvelle, préparons le jour prochain où nous aurons enfin un pays à notre image, où nous serons enfin responsables de nous-mêmes.

«Bonne fête nationale.»

Brian Mulroney

«Célébration de la fierté et de l'espoir, la Saint-Jean-Baptiste nous rappelle que la langue et la culture françaises ont trouvé un souffle nouveau en Amérique il y a plus de 350 ans et qu'elles continuent d'exprimer la personnalité distincte et le dynamisme des Québécois et Canadiens francophones.

«En conservant précieusement la langue et les valeurs de leurs ancêtres tout en partageant avec leurs compatriotes la volonté de bâtir un grand pays fondé sur le respect de la diversité et de la justice, les Québécois et les francophones du Canada ont contribué à bâtir un pays prospère et dynamique, universellement admiré et respecté.

«Et je partage de tout coeur la fierté et l'émotion de tous ceux et celles qui, partout au Québec et dans toutes les communautés francophones canadiennes, célèbrent aujourd'hui un passé glorieux et un avenir brillant.

«Cette fête nous rappelle aussi qu'à plusieurs reprises au cours de notre histoire, il a fallu trouver des accommodements honorables pour améliorer un régime fédéral qui respecte le partage des responsabilités et protège les acquis de notre expérience commune.

«Ainsi, à pareille date l'an dernier, à cause de la non-ratification de l'Accord du lac Meech, nous étions à nouveau placés devant l'obligation de chercher une formule qui permettrait enfin de cimenter notre unité et garantir notre prospérité.

«A tous mes compatriotes du Québec, à tous les Canadiens et Canadiennes francophones qui célèbrent aujourd'hui un riche patrimoine et un avenir brillant, j'offre mes meilleurs voeux, ainsi que ceux de Mila et de nos enfants.»

LA VENTE

TROTTOIR

du centre-ville...

DU 26 AU 29 JUIN 1991

ANIMATEURS PUBLICS

BRUNCH MUSICAL
Le dimanche 30 juin
de 11 h 00 à 15 h 00
avec François Goudreau
et ses invités
15 \$ / pers.

FESTIVAL MUSI-CLASSIQUE
DU 25 AU 30 JUIN

Deux séries de représentations : de 11 h 00 à 13 h 00, les jeunes artistes prometteurs (billets : 3 \$); les soirs à 21 h 00, des ensembles et des musiciens reconnus (billets : 12 \$).
À l'heure du midi, il est possible d'apporter son «lunch», et le café est gratuit.

CONCERTS DE SOIRÉE
De 21 h 00 à 23 h 00

MARDI 25 JUIN Les Agréments (Montréal) Baroque	MERCREDI 26 JUIN Jeunes Virtuoses (Montréal) Classique	JEUDI 27 JUIN Ensemble vocal Amadeus Chorale
VENDREDI 28 JUIN Quatuor vocal de Québec et Kristin Molnar Chant et violon	SAMEDI 29 JUIN Trio Korona (Québec) Classique/romantique	

INFORMATION ET RÉSERVATIONS :
(819) 563-1999

Air climatisé.
*Premier prix du conservatoire de Québec.

PASSEPORTS :
60 \$ chacun
2 pour 100 \$
(transférables)
Midi, soir sauf brunch.

ÉQUIPEMENT DE GARDIEN DE BUT

A DES PRIX JAMAIS VUS

JAMBIÈRES HEATEN junior HELITE II
régulier 8,95 \$
SPÉCIAL
5,95 \$

MITAINES PRO. HEATEN
régulier 339 \$
SPÉCIAL
259 \$

PATINS CCM - BAUER - DAOUST
SUPER PROMOTION
Pour jambières de gardien
VAUGHN - COOPER
D.R. - STRI

A DES PRIX JAMAIS VUS

VENEZ VOIR NOTRE AGRANDISSEMENT
FERRONNERIE WELLINGTON
31 WELLINGTON SUD

MOMO SPORTS

25%
D'ESCOMPTE JUSQU'AU 29 JUIN 1991
SUR ESPADRILLES
NIKE - REEBOK - DAOUST
98 WELLINGTON NORD
566-5330

LIVRAISON 7 JOURS SEMAINE
BOUQUETS DE BALLONS
LOCATION :
FLAMANTS ROSES, MOUFFETTES...
ANIMATION, PROMOTION
DÉCORS EN BALLONS :
MARIAGE, FÊTE DE RUES, BAPTÊME
VENTE DE BALLONS, GROS ET DÉTAIL
819, KING OUEST, SHERBROOKE
822-3018

L'ambiance de la vente-trottoir est signée
BALLSdecorNS

CROTEAU

NOMBREUSES RÉDUCTIONS SUR LA MARCHANDISE DE SAISON

42 WELLINGTON NORD
566-2696

Amandine

BOUTIQUE CADEAUX
Tout est RÉDUIT

DE 10 À 60%

88 WELLINGTON NORD
821-4685

PEOPLES

TOUJOURS DES BAS PRIX!
MEUBLE MULTIFONCTIONNEL
FINI CHÊNE - BLANC ET NOIR
84,99 \$

MIROIRS SUR PIED OR - BLANC - NOIR
SPÉCIAL **25,97 \$** régulier 34,99 \$
ALBUM À PHOTO - 80 PAGES
SPÉCIAL **5,99 \$** chacun

100 GRANDES FOURCHES
823-1021

PRIX VALIDES DU 26 AU 29 JUIN 1991
OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

mon centre-ville... ma
PASSION
SHERBROOKE-SIDAC

HEURES D'OUVERTURE
MERCREDI de 9 h 30 à 17 h 30
JEUDI/VENDREDI de 9 h 30 à 21 h 00
SAMEDI de 9 h 30 à 17 h 00

STATIONNEMENT GRATUIT LE SAMEDI

Forum

Jean-Guy Dubuc, Président et Éditeur

Jacques Pronovost, Rédacteur en chef

Roch Bilodeau, Editorialiste-adjoint

ÉDITORIAL

Pour une bonne fête nationale

Jean-Guy DUBUC

La fête nationale a, depuis quelques années, un sérieux ennemi: la politique. Cette année encore, il est là. Mais si les Québécois trouvaient en eux assez de fierté pour célébrer leur fête dans l'amitié et l'unité plutôt que dans la division et l'opposition.

La menace n'est pas imaginaire: cette semaine, le chef de l'Opposition, M. Jacques Parizeau, invitait les Québécois à se servir du défilé de la Saint-Jean-Baptiste pour imposer le référendum sur la souveraineté au premier ministre Bourassa. Les mots sont là: «se servir du défilé»...

En fait, M. Parizeau a tristement repris l'appel du Mouvement Québec lancé la veille. Selon le président de l'organisme qui est censé compter parmi ses membres plusieurs ex-commissaires de la commission Bélanger-Campeau, «la ferveur pour la souveraineté n'a pas diminué...»

Mais la semaine dernière, deux sondages sérieux et crédibles montraient une majorité de Québécois en faveur d'un Québec canadien plutôt que souverain. Ce qui signifie que deux positions politiques se font face à ce moment-ci. Alors, on s'affronte? Encore, même à la fête?

Il n'y aurait pas moyen de célébrer ce que nous sommes et ce que nous avons plutôt que ce qui nous sépare?

Ce que nous sommes, c'est un peuple qui a survécu avec honneur au sein d'une mer anglophone; c'est une famille humaine qui se souvient de ses souches; c'est un monde relié à ses ancêtres, à ses traditions, à ses valeurs, à son passé, à ses fidélités. Ce que nous avons, c'est une magnifique volonté d'identité, de respect de ce que nous vivons, de désir de croissance, d'engagement dans la continuité. Nous avons survécu malgré tout, nous sommes riches d'une histoire héroïque. Ceux qui véhiculent des images d'hier avec des reflets de «grande noirceur» n'ont rien compris: ils ne savent pas ce qui mérite d'être défendu, ni pourquoi ni pour qui. Pas surprenant qu'ils se trompent de comment.

Les Québécois ont tout ce qu'il faut pour s'unir dans la fête; ce serait trop bête de rater l'occasion d'un bon moment de célébration pour valoriser une option politique qui n'est même pas majoritaire. On a bien le temps de s'affronter. Au moins pour un moment, on pourrait se rapprocher dans un passé valorisant; si on est incapable de célébrer le présent et son passé, on a bien peu d'avenir.

REVUE DE PRESSE

L'avenir du Bloc québécois

Denis TREMBLAY Presse Canadienne

Maintenant que le Bloc québécois est un parti politique, les éditorialistes questionnent son véritable rôle dans l'arène fédérale parallèlement à celui que veut jouer le Reform Party qui veut représenter l'Ouest du pays.

Pierre Gravel, de La Presse, estime que ces deux partis marginaux ont au moins une chose en commun: ils contribueront, tout en compliquant, à clarifier le paysage électoral canadien.

Il croit que ces deux partis pourront servir d'exutoire à l'impatience ou à la désillusion de nombreux électeurs et de ce fait, permettre une évaluation plus précise des forces en présence.

Pour une fois, écrit-il, les Canadiens qui en ont plein le dos des concessions du Québec pour sauver l'unité canadienne de même que les Québécois qui ont perdu tout espoir de renouvellement du fédéralisme pourront s'exprimer clairement. Ils laisseront les trois autres partis proposer leur solution aux seuls électeurs qui croient encore possible de faire un bout de chemin ensemble.

Pour Murray Maltais, du Droit d'Ottawa-Hull, ce serait une grave erreur que de sous-estimer l'importance des deux mouvements. Francophones comme anglophones sont nombreux à ressentir un vif sentiment d'exaspération dès qu'ils entendent un élu fédéral parler constitution, précise-t-il. Impôts et taxes ont atteint des sommets sans précédents. La crise économique réduit trop de gens à la misère. Et c'est toujours l'impasse.

Comment s'en sortir?, demande-t-il. Conjuguer fierté et prospérité? Questions simples, mais qui exigent des réponses si complexes qu'elles en découragent plus d'un. Alors, ajoute-t-il, le Bloc et le Reform Party préchent ce que leur clientèle respective veut entendre. Ils arrondissent les coins. Et le monde adore ça.

Maltais estime que ce ne sont pas leurs idées qui sont nouvelles, mais la situation qu'ils exploitent. Tant de succès prend évidemment au dépourvu les trois grands partis fédéraux qui



Lucien Bouchard

se demandent avec angoisse comment s'y ajuster. Mais, peut-être se posent-ils la question trop tard?

Valère Audy, de La Voix de l'Est de Granby, abonde dans le même sens. Le BQ, comme le Reform Party, c'est évidemment une aventure dans l'inconnu, précise-t-il.

Mais quand il se trouve acculé à l'écoeurément par de vieux partis usés, il arrive qu'un peuple les rejette, que son vote en soit un de protestation, comme ce fut le cas en 1976 alors que les Québécois ont envoyé une brochette de créditistes à Ottawa et précédemment, quand le gouvernement fédéral a dû composer avec les néo-démocrates. En somme, continue Audy, le BQ, comme le Reform Party posent tout un défi aux vieux partis. Ils ne peuvent donc les prendre à la légère puisqu'ils sont menacés, que leurs chances de former un gouvernement majoritaire s'amenuisent constamment.

Roch Bilodeau, de La Tribune de Sherbrooke, se demande si le Bloc québécois a vraiment quelque chose d'autre à nous offrir, qu'une bonne opportunité de se défouler. A moins de se laisser aller aux émotions en ne réfléchissant qu'à court terme, ce qui est sans grandes conséquences pour l'instant, écrit-il. Mais d'ici aux élections, il faudra bien trouver un peu de temps pour s'interroger sur nos relations à long terme avec ce parti.

Quel serait notre pouvoir à Ottawa si nous décidions de nous y faire

représenter par un parti qui n'a qu'une seule véritable cause et qui n'a ni l'intention, ni la possibilité de prendre les commandes, questionne-t-il. En devenant un parti, le BQ s'expose dorénavant aux grandes questions, aux vraies questions: celles qui concernent notre avenir à travers le sien; celles que devraient se poser tous ceux qui ne croient pas que la souveraineté est inéluctable et prochaine.

Lise Bissonnette, du Devoir, écrit que la visibilité accrue du Bloc va maintenant lui poser quelques problèmes alors que les élections fédérales ne sont pas pour demain. Bien que son chef Lucien Bouchard se veuille accueillant envers tous les mouvements idéologiques, pourvu qu'elles s'accordent avec un Québec indépendant, précise-t-elle, il n'en reste pas moins que la question de la souveraineté ne se pose pas dans une bulle. Ce n'est pas un «en soi». En même temps que progressait la vague souverainiste, on a vu se multiplier les interrogations sur l'après-souveraineté, sur le genre de pays qui se prépare.

Bissonnette souligne que le manifeste du Bloc dépeint le Québec souverain comme un paradis sur terre, le peuple québécois comme un valeureux résistant. Ses militants prédisent bonheur et bonne entente avec le Canada séparé. Son chef ne mesquine pas sur les grands sentiments. On peut voir la vie en rose et décrire les lendemains idylliques, quand on a pas l'intention d'être aux commandes et qu'on s'esquive même du champ ordinaire des promesses électorales.

Pour peu que les élections tardent à venir, dit-elle, la crédibilité du Bloc et la mineur de son programme seront bien plus que ses adversaires, ses plus dangereux écueils.

Claude Bruneau, du Nouvelliste de Trois-Rivières, note que c'est la première fois, depuis le Bloc populaire des années de guerre, nourri de l'opposition à la conscription de 1942, que le mouvement nationaliste pousse avec autant de succès l'idée de l'aventure outaouaise. Le Parti nationaliste de Marcel Léger, qui avait songé à le faire dans les années 82 à 84, s'était rendu à l'évidence d'un mauvais timing, écrit-il. On était au lendemain du référendum et de la crise économique.



Algérie: Moyen Age ou modernité?

«Notre parti ne promet ni électricité, ni eau, ni logement, comme le font les autres. Notre parti n'a qu'un objectif: instaurer un État islamique au vrai sens du mot...» répète sans cesse Ali Benjadj, le numéro deux du Front islamique de salut (FIS), le principal parti d'opposition en Algérie. La pensée de cet imam reconnu par sa verve enflammée et ses idées politico-religieuses radicales trouve une oreille attentive parmi les masses algériennes et arabes et pose clairement un dilemme significatif autant pour l'Algérie que pour le reste des pays musulmans. En effet, la confrontation entre les intégristes musulmans et le gouvernement algérien dépasse le niveau des affrontements politiques et montre l'existence de forces substantiellement antagoniques, où le projet de société et les moyens pour le réaliser diffèrent fondamentalement. L'Algérie est ainsi déchirée par deux tendances dont l'une regarde le passé de façon nostalgique et semble vouloir ramener le pays au Moyen Age, tandis que l'autre mise sur la modernité et est penchée sur l'avenir.

Un pays riche, en crise et endetté

Située au nord de l'Afrique, l'Algérie est un pays de plus de 25 millions d'habitants et dont l'immense territoire s'étend sur 2 millions 400 mille kilomètres carrés, soit 4,4 fois la France, ancienne puissance coloniale et voisine la plus immédiate de l'autre côté de la Méditerranée.

Le sol algérien regorge de pétrole et de gaz naturel; il possède aussi de multiples produits miniers et métalliques. En surface, toute la bande côtière qui longe la Mer Méditerranée, se caractérise par la fertilité des terres, ce qui par le passé a permis à l'Algérie d'être une exportatrice de produits agricoles et actuellement, une grande productrice de fruits, de vins et de produits alimentaires.

Cependant, l'économie algérienne tourne assez mal depuis de longues années. De plus, ce pays a cumulé une dette extérieure qui a connu une croissance accélérée au cours des 20 dernières années, passant d'un milliard de dollars US en 1970, à 25 milliards de dollars US en 1991. En conséquence, l'Algérie doit honorer un service de la dette extérieure — capital et intérêts — devenu très lourd, estimé à 7 milliards de dollars pour l'année en cours, tandis que le total des exportations dépassera à peine les 8 milliards de dollars US en 1991.

Le Front de libération nationale

Le 1er novembre 1954, débute en Algérie la guerre de libération contre la France, une guerre qui sera particulièrement cruelle et s'achèvera par le cessez-le-feu de mai 1962 et par l'indépendance totale du pays au mois de juillet de cette même année. Depuis lors, le Front de libération nationale (FLN) a été le maître incontesté de la politique algérienne. Mais la dégradation de la situation éco-

vries du nord de l'Afrique et de l'Asie, comme étant un mouvement libérateur dirigé contre l'Occident chrétien, qui est perçu comme étant l'ennemi principal. En Algérie, les masses arabes identifient l'orientation du FLN actuellement au pouvoir, avec la civilisation occidentale qu'elles jugent corrompue et éloignée de la volonté de Dieu.

Le fondamentalisme algérien, comme cela a été le cas de la révolu-

UNE FENÊTRE SUR LE MONDE

par Julio Rodriguez



nomique et la corruption dans laquelle est tombé le pouvoir politique entraînent une grave crise économique remontant au début des années 1980, ce qui engendre les troubles sociaux et politiques de 1988. A ce moment, l'armée doit affronter les masses révoltées composées surtout de jeunes qui protestent contre le chômage et le manque d'opportunités économiques. Cette situation se solde par des massacres où des centaines de personnes trouvent la mort.

Le FLN avait déjà perdu sa crédibilité face à la population, surtout parmi les jeunes qui n'ont pas connu la guerre de libération mais qui supportent assez mal une crise économique aiguë qui se reflète par un taux de chômage élevé dépassant les vingt pour cent de la population active. Mais il n'y a aucun canal démocratique pour qu'ils puissent exprimer leur mécontentement et ce, à cause de l'existence d'un régime à parti unique. La révolte des masses s'est donc canalisée à travers les structures religieuses offertes par le mouvement des musulmans intégristes, ce qui fait que des dirigeants religieux fanatiques deviendront la principale force d'opposition dans le pays.

Le Front islamique de salut

En 1990, le régime du président Chadli Bendjedid doit convoquer des élections municipales pluralistes et ce, pour la première fois dans l'histoire de l'Algérie. Celles-ci sont remportées haut la main par le Front islamique de salut (FIS), devenu la force principale d'opposition s'étendant rapidement dans tout le pays. La poussée du FIS coïncide ainsi avec la montée de l'islam dans tout le monde arabe et musulman. L'islam est à nouveau perçu, par les masses appau-

tion dirigée par l'Imam Khomeini en Iran, essaie d'imposer la loi coranique dans toute sa rigueur, ouvrant ainsi la porte à toute sorte d'obscurantisme et de fanatisme. Les masses algériennes, désenchantées par les résultats de la laïcisation effectuée par le FLN ainsi que par la situation économique prévalant au pays depuis la dernière décennie et exaspérée par la corruption gouvernementale et la stagnation politique, canalisent leur frustration et leur désespoir à travers l'intégrisme religieux.

Moyen Age et XXI^{ème} siècle

Suite aux grèves caractérisées par l'éclatement de la violence qui a eu lieu en Algérie au mois de mai et début juin, le président Bendjedid a reporté à une date ultérieure les élections législatives qui devaient avoir lieu le 27 juin prochain et a déclaré l'état de siège. Par la suite, il a dû céder face aux intégristes et convoquer des élections législatives et présidentielles pour la fin de l'année, écourtant ainsi son propre mandat présidentiel qui devait prendre fin seulement en 1993. Du même coup, le président algérien dissout le gouvernement et nomme un nouveau premier ministre, Sid Ahmed Ghazali.

L'Algérie se trouve alors coincée entre un pouvoir corrompu en perte de vitesse, un mouvement de masse qui veut plonger nostalgiquement le pays au beau milieu du Moyen Age, et enfin une élite intellectuelle moderne, éduquée en France, qui connaît les bienfaits de la civilisation et qui est tournée vers l'avenir.

Julio Rodriguez enseigne à l'Université de Sherbrooke

BILLET

Rendez droit le chemin

Désigné par le hasard pour rédiger un billet à la veille de la Saint-Jean, je me réjouisais d'avoir ainsi l'occasion de me hisser dans la catégorie des grands penseurs de la société, éditorialistes, sociologues, politiciens et autres savants à qui on reconnaît le droit de traiter de notre avenir national.

Très tôt cependant j'ai désenchanté, réalisant la complexité de la question que je voulais traiter tout autant que le manque de profondeur ou d'originalité de ma pensée pour aborder un tel sujet. La Saint-Jean-Baptiste, c'est à n'en pas douter la fête des Canadiens-français. Voilà une chose acquise au moins pour le francophone du Lac St-Jean, de Montréal, de Trois-Rivières. Autrefois, en tout cas, c'était comme ça!

Mais aujourd'hui, le 24 juin, c'est

aussi reconnu comme la fête nationale des Québécois(es); et les Québécois(es) invité(s) à participer à la fête nationale, en plus des francophones, ce sont des Anglo-Québécois, des Italiens ou des Grecs anglophones, des Vietnamiens, des Zairois, des Sud-Américains.

Cette réalité dont nous prenons de plus en plus conscience exige des changements d'attitude, de mentalité pour composer avec des nouveaux concitoyens d'origine, de couleur ou de culture différentes, un exercice qui n'est ni simple, ni facile pour un Québécois d'origine ni pour aucun peuple au monde d'ailleurs.

L'intégration de tous ces nouveaux arrivants, tout comme les choix à faire bientôt parmi les options qui s'offrent aux Québécois et aux Canadiens constituent certes des

défis de taille, tout autant que des questions auxquelles on ne trouve pas facilement réponse. Les récents sondages laissent percer la plus grande perplexité au sein des diverses communautés du pays, doublée d'une lassitude amenée par l'impression de tourner en rond ou d'entretenir un dialogue de sourds.

Que voilà des questions pas faciles à régler! Heureusement que mon statut particulier me permet la recommandation d'un moyen facile pour mettre un terme à ce billet beaucoup plus piégé que je ne le croyais: le recours à la prière! Pourquoi ne pas demander à Jean-Baptiste de nous obtenir de partager quelque peu ses vertus de force, de courage et de lucidité et de rendre droit et éclairé le chemin de notre avenir national? **Abbé Desève Cormier**

Forum

La fête: un catalyseur d'énergie nouvelle

De toutes les époques, de toutes les cultures et toutes les sociétés, la fête est comme une nécessité. Et, essentiellement, elle est une transgression du quotidien.

La fête, un temps fort au-delà de l'ordre et des interdits. Elle permet pour un temps le non-permis. Pendant quelques heures, quelques jours, les excès, la folie redeviennent possibles. Tout est permis à nouveau.

Certaines sociétés de l'Antiquité y autorisaient même le meurtre. Un tel laxisme, évidemment, ne pouvait avoir cours très longtemps. Même le licite a ses limites. Mais ce fait d'histoire incongru, illustre bien ce qu'est profondément la fête: une transgression provisoire, un au-delà de l'établi, de l'injonction. La fête défonce. Et exprime. La joie comme la souffrance. Elle permet, pour un temps, d'extérioriser son intériorité, de libérer ses forces vives. Elle est une inspiration et un exutoire, et individuel et collectif.



Richard Simoneau
collaboration spéciale

Toutes festivités seront donc exposées à des excès. On peut s'y abandonner enfin à ce que l'on ne s'autorise pas autrement, y compris, changer de peau, de personnage, exprimer ses fantasmes, se théâtraliser; c'est le rôle qu'y jouent les costumes, masques et déguisements divers. On peut bien dénigrer les manifestations populaires, comme rien d'autre que de déplorables occasions de beuveries collectives, c'est qu'alors, on n'a pas compris ce qu'est la fête et sa nécessité.

Même, par ailleurs, et peut-être davantage encore, dans des périodes creuses ou plus difficiles comme celle que nous connaissons aujourd'hui, récession économique, incertitude politique et ce qui en découle: angoisse, dépression, morosité, la fête prend une importance et une signification encore accrues. Il en est d'un peuple ou d'une organisation comme il en est d'une personne. On n'arrive parfois que mal à s'aimer soi-même et particulièrement en situation de crise, et ce, pour quiconque. Or, nous sommes collectivement en crise (économique, politique, institutionnelle). Mais l'amour de soi, même en période trouble, autant pour un peuple que pour une personne, ça s'apprend, ça se développe et ça régénère.

La fête est là pour nous y aider. Elle est un générateur d'énergies nouvelles. Dans toute organisation ou so-

ciété, elle occupe donc et occupera toujours une fonction fondamentale de régénérescence. Elle se constitue essentiellement catalyseur d'énergie en favorisant l'expression de talents, l'identification à une culture et l'évacuation de sur-pressions psychosociales.

Cette «catalyse», à travers même le désordre provisoire autorisé, assure le maintien à long terme de l'équilibre d'une société, son développement et sa survie. Le faste et la prestance des célébrations d'une culture sont ainsi des indicateurs de sa vitalité. Qui ne se fête pas, ne s'aime pas... et va vers sa mort proche. La fête aide à faire sauter le bouchon des tensions avant que la pression n'éclate de l'intérieur.

De la St-Joseph à la Fête nationale du Québec

Les origines des célébrations de la Fête nationale, comme celles de notre histoire sont de France et même de la vieille France: la Gaule. En effet, bien avant le Moyen Âge, le solstice d'été, fête profane d'alors, était célébré chez les Francs annuellement et un peu partout en Europe. Récupérée plus tard, par l'Eglise de France, cette manifestation populaire devint la St-Jean qu'on exporta dans les terres nouvelles des «Arpents de neige», lors de la colonisation.

La St-Jean est donc célébrée au Québec depuis le 17^{ème} siècle, avec ostentation. Mais c'est d'abord à St-Joseph que reviendra la mission de nous patronner. Le 19 mars, ici comme en France, était aussi marqué de festivités religieuses et populaires somptueuses. Le climat cependant en cette époque de l'année au Québec est moins favorable aux manifestations et démonstrations populaires.

C'est Ludger Duvernay, fondateur de la Société St-Jean-Baptiste, qui demande en 1834 de reconnaître le Baptiste comme saint-patron des Canadiens français. La St-Jean est déjà, et depuis toujours, un temps fort de l'année et Jean Baptiste, reconnu comme le précurseur, l'annonciateur du Messie, celui dont qui peut le mieux représenter la mission des Canadiens-français, chrétiens catholiques, en terre d'Amérique, ce Nouveau-Monde protestant et «hérétique». Il faut aussi se rappeler le contexte économique et politique d'alors. Nous sommes à quelques années de la révolte des Patriotes (1837-1838), dont Duvernay, Viger et compagnie sont des artisans de première ligne.

C'est finalement en 1908 que Pie X proclamera officiellement Jean Baptiste, patron des Canadiens français et en 1925 que le gouvernement Taschereau déclarera férié le 24 juin.

Je me souviens

Entretemps, Eugène Etienne Taché (1836-1912), haut fonctionnaire aux Terres de la Couronne et architecte du Parlement de Québec, Eugène Taché est le fils de Pascal-Etienne Taché, un des Pères de la Confédération, avait buriné sur un mur de l'édifice du Parlement, le «Je me souviens», qui allait devenir notre devise.

Le 9 février 1883, le gouvernement de Joseph Alfred Mousseau acceptait officiellement les plans et devis de monsieur Taché, qui compre-

naient sous les armoiries du Québec, cette mention «Je me souviens». On peut donc prétendre que l'officialisation de notre devise, remonte à cette date. Elle est passée depuis, dans nos us et coutumes, mais, à ce jour, n'aurait encore été sanctionnée par aucune législature.

La devise faisait référence évidemment à nos sources et notre patrimoine. «Je me souviens» de mes origines françaises. Ce que venait aussi rappeler la St-Jean, dans le déploiement de ses activités diverses: messes, défilés, criées, danses, discours, feux de joie, etc...

Depuis donc le plus lointain de l'avènement des Français en Amérique, la St-Jean fête religieuse et populaire, fête de l'été qui commence, de lumière nouvelle et de la régénérescence est célébrée avec éclat d'année en année, exhortant le peuple québécois à se regrouper, à resserrer ses liens, développer sa conscience nationale et sa ferveur religieuse.

Laïcisation de la Fête

C'est vers le milieu du siècle présent, le fleurdelisé est officiellement adopté par le gouvernement Duplessis, comme drapeau du Québec en 1948, plus particulièrement dans les années soixante, que la fête de déclin... se radicalise aussi. On se rappelle l'émeute de la nuit sanglante de la St-Jean à Montréal en 1968 qui y fut suivie d'une interdiction de défilés, interdit qu'on ne leva qu'une douzaine d'années plus tard. C'est finalement en 1977 que la St-Jean est officiellement proclamée Fête nationale du Québec sous le gouvernement

Lévesque, à l'unanimité de la Chambre. (Fait à signaler: cette période de 1976-1980, est celle qui aura connu le plus grand nombre de partis à siéger à l'Assemblée nationale, soit cinq).

Il aura fallu, pour le «malheur» des Comités organisateurs, que ce soit un gouvernement péquiste, indépendantiste, qui décrète le 24 juin Fête nationale. Il n'en fallait pas plus alors, et particulièrement chez nous en Estrie, pour lui prêter des intentions politiques (entendues ici au sens de parti). Sentiments qui persistent encore dans certains milieux, à ce point que même notre drapeau prend couleur de parti, ce qui est proprement une aberration.

La Fête nationale des Québécoises et Québécois ne peut pas ne pas être un événement politique (au sens large du terme; «politique» étant entendu ici comme référant à une structure ou organisation sociale, collective, mais non pas à un parti). Elle est manifestation de la vitalité d'un peuple, du peuple québécois, qui est une entité politique définie dans le temps, dans l'espace, dans ses structures et ses institutions. Mais la Fête n'est pas et ne se veut pas un geste de politique partisane. Cette manifestation appartient à ses artisans et participants, les Québécoises et Québécois de toutes allégeances et toutes provenances, francophones, anglophones ou allophones. La Fête d'une nation appartient au peuple qui l'habite, qui la constitue. Elle est un événement de masse et un événement d'Etat, ce qui la distingue de tout autre festival ou carnaval. Et sa fonction nationalisante y commande une intervention active et forte de l'Etat et ses organis-

mes affiliées que sont, en l'occurrence, les municipalités et les coordinations locales, régionales ou nationale.

Sans un soutien énergétique de l'Etat, la Fête se privatiserait, se «désunifierait» et serait récupérée par le commerce. En quelques années alors, la St-Jean deviendrait ce qu'est devenue la Noël: une fête toujours somptueuse et joyeuse, mais éclatée, individualisée où chacune et chacun célèbre pour soi.

Elle perdrait son sens, son identité et sa fonction. Parce que si la fête, si toute fête est éclatement, la Fête nationale est rassemblement et regroupement collectif national. Elle ne vise pas d'abord la personne, l'individu, mais l'ensemble des individus qui composent cette entité politique que nous appelons un peuple. Elle est resserrement de nos liens dans notre unité fondamentale de nation. Un moment privilégié où nos différences (ethniques ou linguistiques, ou autres) nous rapprochent.

Le rôle de l'Etat consiste donc à préserver et renforcer l'unité de la Fête, à en maintenir à la hausse la qualité d'expression et à en poursuivre encore la décolonisation. Parce qu'encore aujourd'hui, en quelques milieux dans nos années '90 (et je ne parle pas ici des communautés anglophones, qui pour certaines, sont plus près de la réalité québécoise et de notre patrimoine que certains milieux francophones), nous avons toujours à réapprendre à célébrer ce, et avec ce, qui nous appartient en propre, notre culture, notre histoire, notre territoire.

Il y a dix ans à peine, chez nous, en Estrie, des organismes paraissent encore, le 24 juin, avec le «Red Ensign», drapeau canadien d'avant l'unionnisme qui arborait l'Union Jack, couleurs de la Grande-Bretagne. Dans d'autres municipalités, on chantait notre appartenance au Québec, notre fierté, nos talents sur des musiques de... Michael Jackson ou Boy George ou Madonna et compagnie. On n'y avait pas compris le sens véritable de cette manifestation unique qu'est la Fête d'un peuple.

Il aura fallu aux coordinations un travail soutenu d'animation et de «rééducation», pour corriger la situation. Aujourd'hui, le fleurdelisé et notre langue, nos couleurs, nos musiques à nous sont à l'honneur. Le discours patriotique et le salut au drapeau, exigences du programme d'assistance financière à la Fête, d'abord timides en 1987 et 1988, sont devenus, depuis une pratique systématique qui occupe les temps les plus forts de la Fête, là où les assistances sont les plus nombreuses. Et ce même chez les organisations qui s'autofinancent, i.e. qui ne sont pas liées par «contrat» à la coordination régionale.

L'autofinancement, incidemment, prend une part de plus en plus importante dans l'organisation de nos manifestations; plus d'une vingtaine de projets en Estrie cette année, s'autofinancent entièrement et d'autres, qui reçoivent 1 000,00\$ ou 2 000,00\$ en assistance, y investissent 10 000,00\$ ou 30 000,00\$ de plus. Données qui indiquent une prise en charge par la communauté de sa Fête, et marque bien son caractère populaire. On veut se fêter, on y croit à ce pays qui croit, on l'aime et on est prêt à tout investir pour le célébrer somptueusement et dignement.

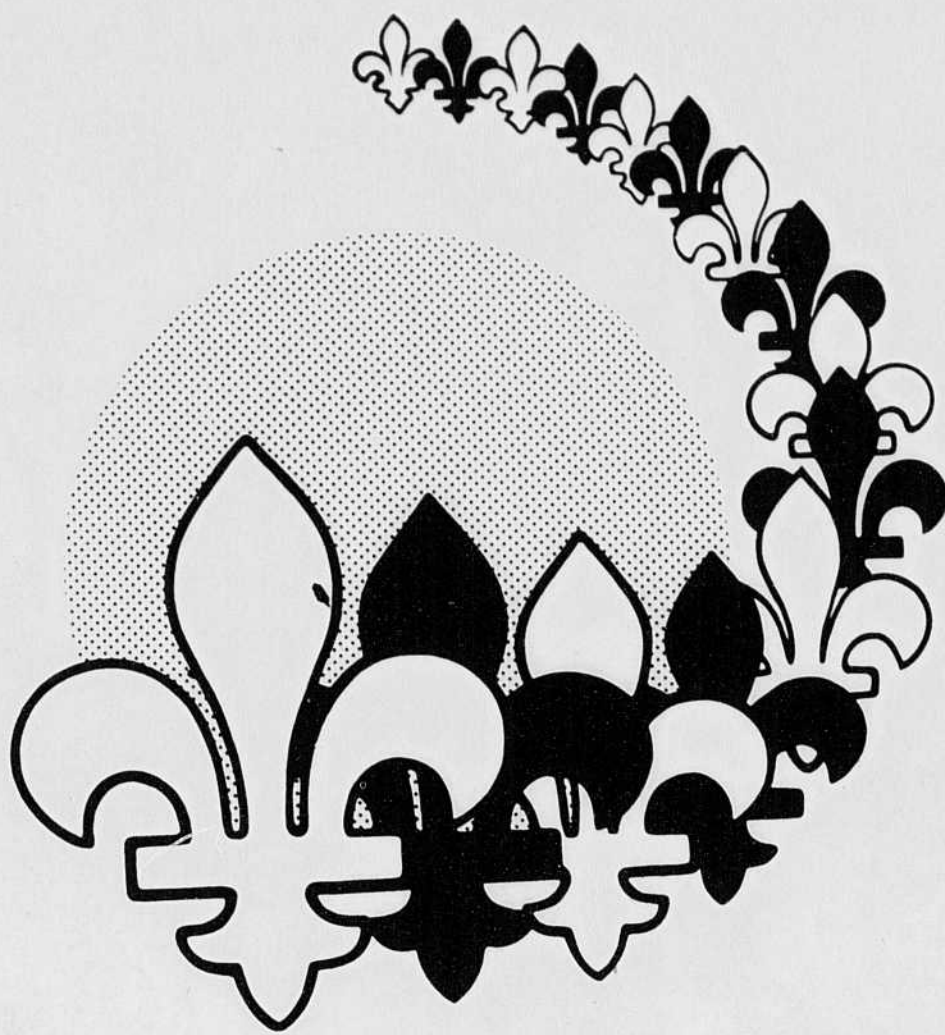
C'est la ville, le quartier, le village, c'est la communauté tout entière qui s'y implique fébrilement. D'où le rôle de plus en plus important qu'y jouent et que doivent y jouer les municipalités, qui restent les instances gouvernementales, les pouvoirs politiques les plus près des citoyennes et citoyens.

Elles investissent dans leurs communautés et reconnaissent ce moment privilégié de la Fête comme l'occasion de se rapprocher d'elles d'avantage encore et de les remercier de leur apport actif au tissu social qu'elles ont confectionné de fil en fil... et de fils en fils.

Mais, le 24 juin, s'il suscite tous jours le même enthousiasme, ne reçoit pas partout le même signification parce qu'il ne porte pas partout le même objet. Hors Québec, on y fête encore le Canada français, le français du Canada. Ici, on fête le Québec. C'est la différence entre une culture et un pays. Une histoire faite, écrite et déjà folklorisée d'un côté, et de l'autre, l'histoire qui se vit, qui se fait... encore à faire.

La fête a été proclamée Fête nationale du Québec comme ça et pour ça; célébration du pays qui est, qui se construit et qui reste encore à édifier. Ce n'est pas la fête d'hier, mais la célébration de ce que cet hier et notre aujourd'hui annoncent pour demain. Elle n'est pas arrêtée. Elle va. Elle n'est pas arrêtable. Elle vit.

Francophones et anglophones, Québécois de souche ou Néo-Québécois, nous formons un peuple fier, dynamique et «HEUREUX D'ÊTRE ENSEMBLE».



SUPER

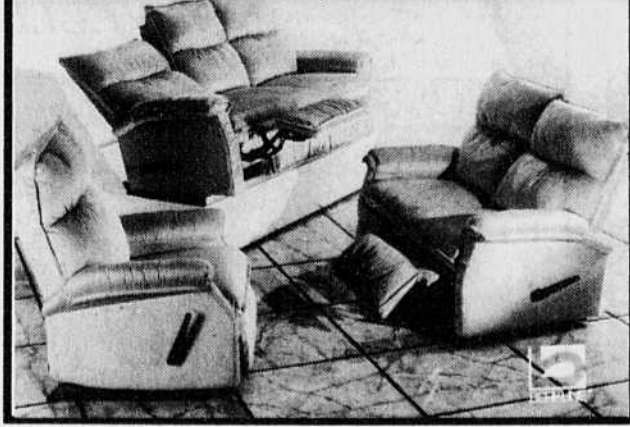
Inqlis

Symbole d'excellence dans l'électroménager

STATIONNEMENT GRATUIT
en arrière du magasin.
Entrée par rues Peel ou Cathédrale.

VENTE

CHAMBRE CUISINE SALON



TÉLÉCOULEURS, VIDÉOS HITACHI

ENSEMBLE
39 po **179\$**
A partir de 54 po **219\$**

CHOIX ET QUALITÉ À PRIX RÉDUITS CHEZ

GILLES BOISVERT MEUBLES

231 ouest, rue King
Sherbrooke
563-4743

D'INVENTAIRE

PAYEZ EN SEPTEMBRE 91 SANS INTÉRÊT*

3 UNITÉS MURALES
Choix de couleurs **369\$**

* Facturation du 1er juin au 29 juin 91 inclusivement. Sujet à acceptation. Sans intérêt si payé le 8 septembre 91.

Vivre



De Anne Seally, short et veston de lin.

Le short au bureau? Pourquoi pas!



A gauche, veston de crêpe de Chine de Simon Chang, et short de Alain Canelle. A droite: veston et short viscose et soie de Louben.

À la fin des années 60, quand les designers de mode sont arrivés avec le pantalon pour femme, l'acceptation fut loin d'être immédiate. Pourtant, peu de temps après, les femmes pouvaient, en toute assurance, porter le pantalon au bureau.

C'est un peu le même phénomène qui se produit avec le short. De plus en plus de boutiques l'offrent, et tout indique que cette mode est là pour rester, quoi qu'en disent toujours certains patrons. Qui plus est, le style s'impose dorénavant de la même façon que le tailleur-pantalon, avec le veston, la chemise et les accessoires coordonnés. De plus en plus difficile de prétendre que c'est peu seyant, ou que ça manque de décorum.

On peut le détacher de son ensemble tout en gardant une allure distinguée, plus facilement qu'avec la traditionnelle jupe. Et il fait plus professionnel que la jupe très courte. Bref, facile de comprendre que les plus grands couturiers l'aient inséré dans leurs collections, depuis déjà quelques années.



Veston moulant en viscose à apparence de lin, avec short assorti, par Mr. Jax. Chemisier en mousseline de soie par Stephan Caras.



Veston à un seul bouton et short évasé, faits de soie. Une création Camice.

Ensoleillez votre intérieur

SOLARIUM SHERBROOKE
3665 King est, Fleurimont
821-3627

FINALISTE 1990

Dépositaire **ZYTCO**

SOLARIUM TROIS-SAISONS

Sunbeam

PLEINS GAZ SUR ...

CHOIX DE 16 MODÈLES
de 69⁹⁵ à 1349⁹⁵

1799⁹⁵ Rég. 739.95

46 000 BTU 4 TABLETTES

TRES PERFORMANT:
144 BTU/po. ca.

- vitre pleine grandeur
- 2 brûleurs de qualité, en acier inoxydable
- grande surface de cuisson de 504 po. ca.
- grille de porcelaine, 2 positions de cuisson
- indicateur de température
- allumeur automatique

10-5 2 ANNÉES DE GARANTIE

10 ans boîtier
5 ans brûleur
2 ans complet

Quantité limitée

Pourquoi choisir LAMOUREUX servicentre

- 11 ans d'expérience
- garantie prolongée
- service sur place
- accessoires, pièces toutes marques
- certificat Régie du gaz
- possibilité de livraison et d'assemblage

GARANTIE DES MEILLEURS PRIX POUR TOUTS LES MODÈLES EN INVENTAIRE

C'est tellement plus facile!

LAMOUREUX servicentre
(Division de Centre de service M.S. inc.)
843, rue King ouest,
Sherbrooke,
569-7406

VENTE ET SERVICE
PETITS APPAREILS ÉLECTRIQUES
B.B.Q. AU PROPANE
ASPIRATEUR CENTRAL

NOUVELLE ASSOCIATION

Colette Ménard, propriétaire et esthéticienne est heureuse d'annoncer la venue de Martine Cloutier, esthéticienne au sein de son entreprise.

Pour cette occasion, prenez rendez-vous pour une CONSULTATION GRATUITE et PROFITEZ D'UNE RÉDUCTION DE 10% sur nos cosmétiques et produits de soins en inventaire.

Du 22 juin au 20 juillet 1991

Melly De Vuyet

OFFREZ-NOUS LE PLAISIR DE VOTRE «VISITE»!

INSTITUT Fleur de Peau

1730, Boul. Portland, Sherbrooke
563-6822

Vivre

EN BREF

• Ralliement des Ouellet

Sous le thème «Ensemble vers l'an 2000», l'Association des familles Ouellet(te) organise, pour le 1er septembre, un grand ralliement à Sherbrooke. L'activité s'inscrit dans le cadre du 25e anniversaire de l'association, cette année. Le directeur général du groupe, Alphonse Ouellet, de Lévis, rappelle aux gens porteurs du même nom, ainsi qu'aux Willet, de ne pas oublier d'inscrire cette date à leur agenda.

• Maisons fleuries à Rock Forest

D'ici le 14 juillet, les Forestois sont conviés, par la présidente de leur comité d'embellissement, Nicole Legault, à s'inscrire en grand nombre au concours Maisons et commerces fleuris. Elle indique qu'il y aura du nouveau dans les prix remis, dont quatre forfaits-voyages.

• Le Parc Frontenac vous attend

La direction régionale de l'Estrée du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche rappelle aux plaisanciers que, depuis le 17 mai et ce, jusqu'au 14 octobre, le secteur sud du parc Frontenac leur est accessible. Que ce soit pour une simple balade en canot ou en chaloupe ou pour un séjour de canot-camping, ou encore de la bicyclette ou de la randonnée pédestre, les gens sont cordialement invités. En outre, cette année, un nouveau chalet est mis en service et peut accueillir de deux à quatre adultes.

• Bénévoles recherchés au CHUS

Le service de bénévoles du CHUS

invite les gens ayant du temps libre et désirant vivre une expérience humaine enrichissante à donner leur nom comme bénévole. Pour plus d'informations, on peut joindre la responsable, Francine Lacroix, au poste 4509.

• Service de dépôt direct

Afin de mieux servir sa clientèle et pour éviter le gaspillage de ressources, le gouvernement fédéral vient de mettre à la disposition des bénéficiaires de pensions et allocations de Santé et Bien-être social Canada et des Anciens combattants, le service de dépôt direct. Pour l'obtenir, il s'agit de remplir un formulaire disponible dans les établissements financiers.

• Secours-Amitié recherche des bénévoles

Secours-Amitié est un organisme d'écoute anonyme auprès des personnes seules qui ont besoin de se confier. Il offre des sessions de formation pour ses bénévoles en juin, juillet et août. Conditions: accepter de travailler dans l'anonymat — quatre heures par semaine — et être capable de respect envers les personnes qui appellent. Information au 823-5400.

• Ordre du mérite agricole: concours

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) organise cette année son concours de l'Ordre du mérite agricole, dans la région de l'Estrée, des Bois-Francs et de Richelieu-Saint-Hyacinthe. Les gagnants seront couronnés au gala du mardi 1er octobre 1991.

au Centre des congrès de Québec. Entre-temps, pour promouvoir l'agriculture auprès du grand public, le

MAPAQ organise le tirage de bons d'achats dans une grande chaîne de détaillants en alimentation.

École de coiffure Paul de Rycke inc.

FILIALE DE

Interbeauté

LE SUCCÈS EN COIFFURE

□ COURS DE BASE
DURÉE : 6 MOIS

□ COURS DE PERFECTIONNEMENT DISPONIBLES

□ NO PERMIS DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION: FA0003

Demandez notre brochure

Inscrivez-vous maintenant!

□ ENSEIGNANTS HAUTEMENT QUALIFIÉS AVEC LES TECHNIQUES DE POINTE

□ DÉBUT DES COURS: FEVRIER - JUIN - SEPTEMBRE (Possibilité d'abréger Sept.)

(819) 566-8994 28350



Cybèle

LINGERIE FINE

VENTE TROTTOIR
de
20% à 70%
sur de très nombreux articles.
Jusqu'au 7 juillet.

3025, rue King Ouest
Sherbrooke
821-0144

L'équipe du
STUDIO NUANCE
souhaite la bienvenue à
TANYA MAURICE,
esthéticienne-visagiste

TANYA vous offre la PROMOTION
BEAUTÉ DES MAINS/BEAUTÉ DES PIEDS
à 30\$ TPS incluse.

Au plaisir de vous servir

Studio
NUANCE
Coiffure Esthétique
488, rue King Est
Sherbrooke
(819) 566-8488

Elegance d'aujourd'hui

Pallo Cardi.

ROHDE

Pointures disponibles: 4 à 11 / Largeurs: AAA - AA - B

Chaussures pour Elle et Lui

Pallo Cardi.

• Carrefour de l'Estrée Sherbrooke • Galeries Quatre-Saisons Sherbrooke

CERTIFICATS EN LETTRES ET SCIENCES HUMAINES

AUTOMNE 1991

CERTIFICAT DE COMMUNICATIONS

Pour mieux connaître le domaine des communications. Caractéristiques, dynamique et contraintes de la communication. Théories et modèles. Technologies de l'information et des communications. Médias.

- COM 200 Introduction à la communication
- COM 201 Communication verbale
- COM 202 Communication radiophonique
- COM 203 Communication télévisuelle
- COM 206 Rôle des médias
- COM 302 Publicité I
- COM 304 Journalisme I
- COM 402 Interview
- COM 537 Relations publiques II
- COM 541 Presse féminine
- COM 542 Comportement du consommateur
- GRANBY
- COM 402 Interview

CERTIFICAT DE TRADUCTION

Pour s'initier à la traduction de l'anglais vers le français. S'adresse à des personnes ayant une très bonne connaissance du français. Théories et pratiques de la traduction. Éléments lexicaux, grammaticaux et stylistiques propres à l'anglais et au français. Traduction de différents types de textes. Condition particulière d'admission: avoir atteint en anglais la formation équivalente à deux cours de niveau collégial.

- FRR 101 Grammaire fondamentale
- FRR 111 Grammaire normative I
- FRR 112 Grammaire normative II
- FRR 120 Anglicismes au Québec
- FRR 131 Rédaction générale
- TRA 514 Stylistique comparée
- TRA 526 Traduction administrative

CERTIFICAT DE RÉDACTION FRANÇAISE

Pour développer l'habileté à rédiger sans fautes des textes d'information cohérents et compréhensibles dans une langue adaptée à la situation et au lecteur. S'adresse à des personnes ayant une très bonne connaissance du français.

- FRR 101 Grammaire fondamentale
- FRR 111 Grammaire normative I
- FRR 112 Grammaire normative II
- FRR 120 Anglicismes au Québec
- FRR 122 Révision de textes
- FRR 131 Rédaction générale
- FRR 307 Rédaction technique
- FRR 315 Rédaction journalistique
- FRR 403 Recherche documentaire
- FRR 509 Rédaction et support informatique
- GRANBY
- FRR 112 Grammaire normative II
- FRR 131 Rédaction générale

CERTIFICAT DE LANGUES MODERNES

Pour acquérir une formation en anglais, en espagnol, en allemand ou en italien. Connaissance des civilisations à travers l'apprentissage de leurs langues.

- ALL 111 Allemand fondamental I
- ANG 220 Expression écrite I
- ANG 380 Linguistique anglaise
- ANG 420 Expression verbale
- ANG 423 Grammaire anglaise
- ANS 112 Anglais fondamental II
- ANS 201 Anglais intermédiaire
- ANS 301 Anglais avancé
- ANS 401 Anglais supérieur I
- ANS 402 Anglais supérieur II
- ESP 101 Espagnol fondamental
- ESP 201 Espagnol intermédiaire
- ESP 301 Espagnol avancé
- ESP 401 Espagnol supérieur
- ITL 101 Italien fondamental
- LEO 100 Introduction à l'espéranto
- TRA 514 Stylistique comparée

CERTIFICAT D'APTITUDE À L'ENSEIGNEMENT DE L'ANGLAIS LANGUE SECONDE

Pour approfondir ses connaissances dans la langue anglaise afin de mieux la parler, l'écrire et la lire. Connaissances en linguistique. Pour acquérir des connaissances théoriques et pratiques de la didactique de l'enseignement de l'anglais. Condition particulière d'admission: être un enseignant légalement qualifié et avoir atteint la formation équivalente au cours d'anglais 301 de niveau collégial.

- ANG 130 Introduction à la littérature
- ANG 220 Expression écrite I
- ANG 380 Linguistique anglaise
- ANG 381 Didactique de l'anglais I
- ANG 420 Expression verbale
- ANG 423 Grammaire anglaise
- TRA 514 Stylistique comparée

CERTIFICAT D'EXPRESSION ARTISTIQUE

Pour stimuler et développer son expression personnelle. Pour acquérir des connaissances de base et des habiletés techniques inhérentes aux diverses formes d'expression artistique. Rôle de l'art à travers l'histoire.

- ARP 202 Sculpture I
- ARP 203 Dessin I
- ARP 204 Peinture I
- GBX 201 Introduction à la création artistique
- HAR 305 L'art du Moyen-Âge à l'impressionnisme
- MCO 205 Cinéma d'animation et diaporama
- MCO 204 Création et ordinateur I
- PHO 201 Photographie I
- GRANBY
- ARP 202 Sculpture I

CONDITIONS D'ADMISSION

Diplôme d'études collégiales (DEC) ou l'équivalent. Certains certificats ont en plus des conditions particulières d'admission.

CERTIFICAT DE PSYCHOLOGIE DES RELATIONS HUMAINES

Pour approfondir la dimension psychologique des relations humaines et développer ses ressources dans ses communications avec les autres. Formation polyvalente couvrant le développement personnel, les relations interpersonnelles, la psychologie des groupes et le développement organisationnel. Condition particulière d'admission: être sur le marché du travail depuis deux ans.

- PSY 190 Session d'initiation aux relations humaines
- PSY 229 Dynamique interpersonnelle
- PSY 290 Individus et organisations
- PSY 339 Développement d'habiletés interpersonnelles
- PSY 381 Communication parents - enfants
- PSY 394 Le travail en comité
- PSY 396 Conscience de soi et d'autrui
- PSY 491 Sensibilisation au langage corporel
- PSY 492 La relation d'autorité
- PSY 494 Vie quotidienne et relation d'aide
- PSY 496 Animation d'un groupe d'action
- PSY 592 Dynamique hommes - femmes et relations humaines

CERTIFICAT D'ÉTUDES POLITIQUES

Pour comprendre les phénomènes politiques contemporains (régionaux, nationaux ou internationaux) et s'y retrouver dans les nouveaux enjeux et les débats actuels qui dynamisent la vie politique. Formation polyvalente où l'on retrouve des aspects théoriques (initiation aux concepts, méthodes et techniques d'analyse) et des aspects pratiques (laboratoire d'expérimentation politique, pratique du débat, recherche sur le terrain).

- POL 101 Institutions politiques canadiennes et québécoises
- POL 102 Institutions politiques et juridiques des États-Unis
- POL 103 Les relations internationales: URSS - États-Unis
- POL 107 Groupes de pression et mouvements sociaux
- POL 113 Histoire des idées politiques
- SHU 101 Les systèmes politiques du monde industrialisé
- SHU 202 Analyse politique contemporaine

CERTIFICAT D'ÉTUDES SUR LES FEMMES

Pour acquérir les connaissances de base afin de comprendre la situation des femmes dans la société. Développer une position critique sur les rapports sociaux de sexe. Remplacer ses expériences de vie et de travail dans le cadre d'une réflexion théorique.

- FEM 207 Femmes et Tiers-Monde
- FEM 209 Analyse féministe du droit
- HST 496 Histoire des femmes dans le monde

DATE LIMITE

La date limite pour la réception des demandes d'admission en vue d'une nouvelle inscription au trimestre d'automne 1991 est le 1^{er} août 1991. Une demande comprend le formulaire de demande d'admission rempli, le relevé de notes des études antérieures, un certificat de naissance et un chèque de 15 \$ établi à l'ordre de l'Université de Sherbrooke.

CERTIFICAT DE GÉRONTOLOGIE

Pour acquérir une formation permettant d'intervenir plus adéquatement auprès de personnes vieillissantes ou âgées. Étude des phénomènes biologiques, psychologiques et sociaux de la sénescence. Identification des besoins particuliers des aînés pour mieux établir une relation d'aide efficace. Condition particulière d'admission: une année d'expérience de travail comme technicien ou professionnel auprès de personnes vieillissantes ou âgées.

- GER 103 Aspects psychologiques du vieillissement
- GER 111 Aspects physiologiques du vieillissement
- GER 202 Travail d'équipe interdisciplinaire
- GER 203 Politiques sociales et ressources communautaires
- GER 206 Intervention auprès du mourant
- GRANBY
- GER 103 Aspects psychologiques du vieillissement
- ANT 201 Anthropologie du vieillissement
- MONTEREGIE
- GER 105 Sexualité au 3^e âge
- GER 202 Travail d'équipe interdisciplinaire
- GER 203 Politiques sociales et ressources communautaires

CERTIFICAT MULTIDISCIPLINAIRE

Pour se perfectionner dans des disciplines ou champs d'étude de son choix afin de favoriser une meilleure polyvalence professionnelle et pour développer son aptitude à l'autoformation. Identification de ses besoins de formation et leur traduction en objectifs d'apprentissage. Intégration et synthèse critique des connaissances acquises. Élaboration d'un profil personnel d'études multidisciplinaires.

- GPL 101 Besoins éducatifs - ressources éducatives
- GPL 102 Préparation d'une activité éducative
- GPL 103 Méthodes et techniques de travail intellectuel
- GPL 104 Méthodes et techniques de lecture fonctionnelle
- GPL 210 Art et psychologie intrapersonnelle
- GPL 300 Activité éducative I
- GPL 301 Activité éducative II
- GPL 302 Activité éducative III
- GPL 401 Développement sexuel de l'enfant et de l'adolescent
- GPL 501 Atelier d'intégration institutionnelle
- GPL 502 Atelier d'intégration cognitive



UNIVERSITÉ
DE SHERBROOKE

UN PAYS DE CONNAISSANCE

RENSEIGNEMENTS

Bureau du registraire
Université de Sherbrooke
Sherbrooke (Québec) J1K 2R1
(819) 821-7681

Secrétariat des études, local A6-186
Faculté des lettres et sciences humaines
Université de Sherbrooke
Sherbrooke (Québec) J1K 2R1
(819) 821-7200 ou 7201

Sciences et technologies

Les champs électriques et magnétiques affectent-ils notre santé?

□ Les scientifiques s'intéressent au phénomène, mais les recherches manquent de recul historique pour identifier les effets à long terme

Québec (PC)

Les Québécois vivent aujourd'hui prisonniers d'une immense toile d'araignée de 120 000 kilomètres de lignes électriques à très haute tension et de lignes électriques de distribution qui encerclent leurs villes, leurs villages et leurs habitations. De l'équipement électrique trône dans leurs quartiers et au-dessus de leur tête. En milieu de travail et dans leur maison, ils font usage de dizaines d'appareils électriques.

Toutes ces sources exposent les usagers à des champs électriques et magnétiques, à un environnement qui n'existait pas il y a 100 ans. Ces champs supplémentaires rejoignent, à un bout, ceux qui sont produits par le soleil ou la terre et, à l'autre bout, les mystérieuses manifestations électriques et magnétiques du cerveau et du cœur.

L'énergie électrique n'est peut-être pas aussi «propre, propre, propre» que le proclamait la publicité des années 1970, à preuve la pollution visuelle, la pollution au mercure, les tensions parasites chez les animaux. Si on démontrait qu'il y a dans les champs électriques et magnétiques (CEM) des risques possibles de cancers, de problèmes de la reproduction et des problèmes neurocomportementaux, c'est toute la civilisation de l'électricité qui en serait ébranlée.

En 1966, les Soviétiques se sont inquiétés que des travailleurs exposés aux champs électriques et magnétiques manifestaient différents symptômes neurologiques (maux de tête, excitabilité, fatigue). L'étude fut critiquée pour sa faiblesse méthodologique. A l'époque, Hydro-Québec surpassait les Soviétiques dans la réalisation de lignes à très haute tension à Manicouagan et Churchill Falls et commençait elle aussi à s'intéresser aux risques potentiels sur la santé.

En 1979, les chercheurs américains Wertheimer et Leeper ont publié les résultats d'une étude épidémiologique sur les risques de cancer chez l'enfant associé à l'exposition résidentielle aux champs électromagnétiques. Cette fois, on dépassait l'étude en milieu de travail pour rejoindre l'univers du simple citoyen.

Les années 1980 verront une intensification des recherches visant à ap-

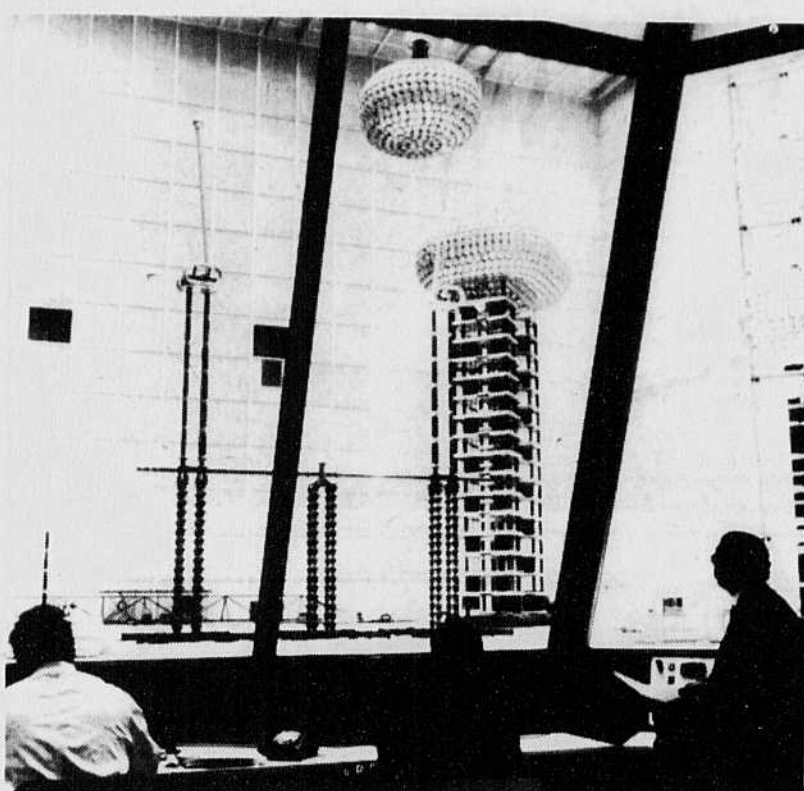
profondir les effets potentiels chez l'humain associés au transport et à l'utilisation de l'électricité.

En 1991, l'omniprésence des courants électrique et magnétique dans notre vie quotidienne amène les milieux scientifiques à penser qu'un effet, même minime, de ces champs pourrait avoir un impact important en terme de santé publique et de gestion du risque.

La recherche au Québec

Au Québec, un important programme de recherche (13 millions \$) est en cours et fait ressortir l'envergure du problème des champs électriques et magnétiques. Le plan d'action est piloté surtout par Hydro-Québec. Une douzaine de recherches ont été mises de l'avant. Ces recherches accusent toutefois des retards et coûtent plus cher que prévu.

Le sujet est difficile et les recherches manquent de recul historique pour connaître les effets à long terme des CEM. Il faut mettre au point des protocoles de recherches. Souvent, il faut inventer des outils comme des chambres-laboratoires. L'Institut de recherche d'Hydro-Québec a mis au point un dosimètre, un instrument portable et à données cumulatives, pour mesurer l'exposition aux champs électriques et magnétiques. Positron, le fabricant, a éprouvé des problèmes de production. Ils sont ré-



Des experts testent des équipements de transmission à haute tension dans un laboratoire d'Hydro-Québec. En 1991, bien que les Québécois vivent sous quelque 120 000 kilomètres de lignes électriques, le milieu scientifique dispose de très peu d'informations sûres concernant les effets biologiques des champs électriques et magnétiques sur la santé.

Des percées en optique font progresser le programme IDS

Washington (AFP)

Des pas de géant, intéressants aussi bien les militaires que les astronomes, ont été accomplis ces dix dernières années par les chercheurs travaillant aux programmes de l'Initiative de défense stratégique (IDS).

Des responsables de l'IDS ont ainsi annoncé avoir réussi à corriger les effets de la réfraction atmosphérique sur les faisceaux laser, et découvert que la détection des missiles balistiques grâce à leur «signature» ultraviolette se révélerait plus facile, et moins coûteuse, que prévu.

La réfraction atmosphérique est une distorsion subie par la lumière lorsqu'elle traverse l'atmosphère ter-

restre. C'est ce phénomène qui explique le clignotement des étoiles vues de notre planète, et qui a justifié la mise en orbite du télescope spatial Hubble, capable d'observer l'espace sans cette réfraction.

Victimes du même phénomène, les faisceaux laser braqués de la Terre vers un objet situé au-delà de l'atmosphère se distordent et perdent leurs caractéristiques, ce qui constitue le principal obstacle au développement d'armes laser anti-satellites basées au sol.

Dans une conférence de presse au Pentagone, le colonel Thomas Meyer, l'un des responsables de l'IDS, a indiqué que les Américains étaient désormais capables «de projeter un faisceau laser du sol vers

une cible située dans l'espace et de corriger les effets de la turbulence atmosphérique tendant à distordre le faisceau».

Ce progrès a été accompli grâce aux percées réalisées dans le domaine de «l'optique adaptative» et va «révolutionner» l'astronomie, a poursuivi le colonel Meyer.

Le Dr Charles Primmerman, chercheur à l'Institut de technologie du Massachusetts (MIT), qui participait à la conférence de presse, a expliqué que le système consistait en un premier faisceau laser propagé du sol et frappant un miroir installé sur un satellite orbitant à quelque 600 km d'altitude. Le miroir renvoie le faisceau vers des capteurs au sol, qui mesurent la distorsion subie lors du passage dans l'atmosphère.

glés.

Les recherches québécoises sur les effets biologiques de CEM mettent en présence des universités comme Laval et McGill, des centres de recherches comme l'Institut Armand-Frappier, le Centre de recherches neurologiques de Montréal, l'Institut du Cancer; des hôpitaux comme le Royal Victoria. Des recherches sont menées conjointement avec l'Ontario, le reste du Canada, les États-Unis et la France. On tente ainsi de rallier une expertise indépendante car les bailleurs de fonds sont les producteurs d'électricité qui se trouvent ici en conflit d'intérêts.

Une étude auprès de 150 000 travailleurs d'entreprises d'électricité au Québec, au Canada et en France, vise à vérifier s'il existe un lien entre l'exposition aux champs électriques et magnétiques et le cancer; il faudra plusieurs années avant de connaître les résultats. On s'intéresse au cancer chez le rat et chez l'agneau. Une étude porte sur les effets des lignes à courant alternatif sur la production laitière. On compare les effets des champs magnétiques sur des cellules normales et des cellules cancéreuses. Dans une chambre d'exposition, on mesure le seuil de perception des sujets humains aux courants ioniques et aux champs électriques et magnétiques.

Le Département de santé communautaire du Centre Hospitalier de l'université Laval a rendu public récemment un bilan d'information sur les CEM et les perspectives de santé publique pour le Québec. Le document de 232 pages reflète une situation identifiée également par l'Agence américaine de protection de l'environnement.

Les études suggèrent mais ne prouvent pas le lien de cause à effet entre les champs magnétiques et certains cancers. Cependant, l'hypothèse concernant le risque de cancer est la plus solide. Les autres effets des champs électromagnétiques ont été peu étudiés.

«Même si le risque pour la santé n'est pas certain, il est possible», rappellent les chercheurs du CHUL. Ils font six recommandations pour mieux connaître l'exposition des populations québécoises aux risques, mieux informer la population, proposer une réglementation des champs électromagnétiques, développer une expertise indépendante et favoriser la recherche.

En attendant, les Québécois peuvent se familiariser avec les champs électriques et magnétiques en passant à l'Electricium, un centre d'interprétation de 3 millions \$, ouvert au public à Sainte-Julie au carrefour non loin des autoroutes 20 et 30.

metteur du repérage par ultraviolets, par opposition aux infrarouges utilisés actuellement.

Le colonel Meyer a révélé que la «signature» ultraviolette des missiles et de leurs gaz d'échappement était bien plus importante qu'on ne le pensait. Cette signature provient non seulement des gaz d'échappement, mais également de l'onde de choc produite par l'engin se déplaçant à environ dix fois la vitesse du son. Les résultats obtenus ont permis de constater que les émissions ultraviolettes étaient de 10 à 50 fois plus importantes que prévu.

CÂBLÉS? BONS POINTS POUR VOUS

JUSQU'À

700
MULTI-POINTS

CHAQUE SEMAINE,
SUR "VIDÉOTRON
PROPOSE"

500
MULTI-POINTS

EN ADHÉRANT
AU PPA

DES POINTS
EN PLUS
AU QUIZ
MULTI-POINTS!

Vidéotron, des points qui tombent à point.

Avec Vidéotron, non seulement vous pouvez suivre vos émissions préférées et choisir parmi une programmation de haute qualité, mais jusqu'au 27 juillet, vous pouvez en plus accumuler des milliers de points Multi-points! Pour les collectionner, vous n'avez qu'à regarder chaque jour l'émission "Vidéotron propose". En plus de connaître les meilleures émissions de la soirée et faire votre horaire, vous pourrez accumuler 100 Multi-points par jour, comme ça, chez vous! Et comme l'émission passe toutes les demi-heures, ramasser des points avec Vidéotron devient très, très facile. Quand vous voyez les codes apparaître, vous les entrez sur votre calculette...un point, c'est tout!

- Sherbrooke, câble 22, tous les jours, entre 8 h et 20 h.
- Victoriaville, câble 9, du lundi au vendredi, à 9 h, 13 h, 15 h, 17 h et 20 h.
- Et ce n'est pas tout! Vous pouvez accumuler d'autres points Multi-points en participant à un quiz facile et amusant. Ne le manquez pas.
- Sherbrooke, câble 18, tous les jours, à 9 h, 13 h, 15 h, 17 h, 21 h.
- Victoriaville, câble 23, du lundi au vendredi, à 9 h, 15 h, 17 h et 21 h.

De plus, en adhérant simplement au mode de paiement préautorisé (PPA) vous recevez automatiquement en prime, 500 points Multi-points! Très, très payant.

Le Club Multi-Points en trois points

Multi-Points, c'est une façon moderne et excitante de se procurer des produits de qualité, en faisant plein d'économies. Le Club Multi-Points vous fait aussi participer chaque semaine à de nombreux tirages; une voiture, 2 voyages au Club Med et un bon d'épicerie de 1000\$!

Comment faire? Très, très facile. Vous n'avez qu'à accumuler les points sur une calculette spéciale, que vous échangez contre des produits à petits prix. Et vous êtes automatiquement éligible aux tirages hebdomadaires simplement en étant membre du Club Multi-Points! Mais pour commencer, il faut devenir membre. Appelez-nous au plus tôt, au Club Multi-Points: 1 800 563-8688

CLUB Multi points
ÉCONOMISER N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI EXCITANT!

Chaque semaine, une voiture et deux voyages à gagner!

Plus \$

TVR

LaTribune

CHLT 63AM

CLUB

POSTE MAIL

BANQUE NATIONALE

CLUB

CLUB

Vidéotron
Des choix pour chacun

Voyages

La Suisse, «toit de l'Europe», tarde à dévoiler ses charmes

Les touristes qui débarquent en Suisse, dans les grands aéroports de Genève, de Bâle-Mulhouse ou de Zurich, ont parfois de la peine à cacher leur déception. Pas la moindre montagne vertigineuse, pas la moindre cascade, pas le moindre glacier à se mettre sous la pupille; en lieu et place, une atmosphère banale de grande ville internationale, plantée dans un paysage vallonné. Bref, l'arrivée au pays des Alpes ne correspond en rien aux clichés transmis par les cartes postales ou par la publicité touristique.

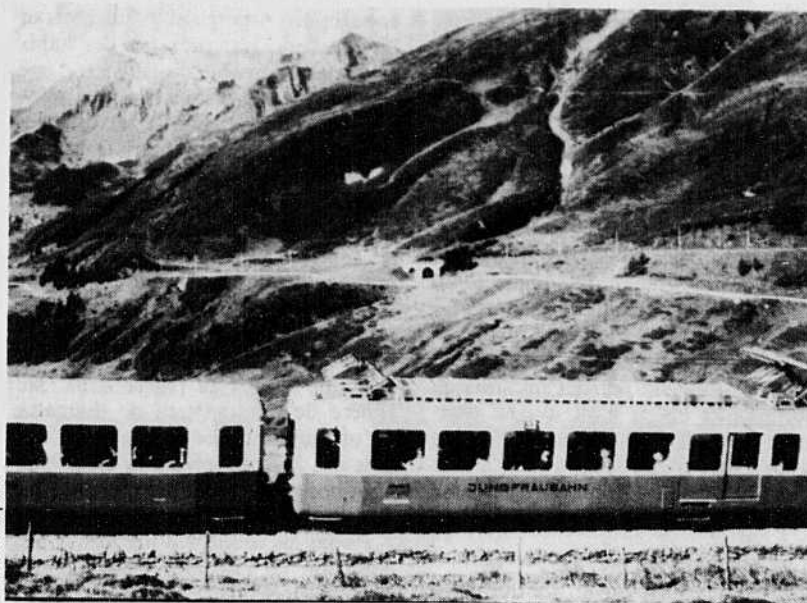
Le Plateau suisse n'est pourtant pas dépourvu d'attraits — bien au contraire — mais il ne correspond justement pas à l'image que se font les touristes étrangers de la Suisse. S'étirant du lac Léman (sud-ouest) au lac de Constance (nord-est), cette zone représente environ 30 pour cent du territoire national, entre les chaînes montagneuses du Jura et des Alpes. Paysage de collines et de vallées, le Plateau a une altitude moyenne de 580 mètres au-dessus du niveau de la mer.

C'est sur le Plateau que se concentrent les principales villes et les industries, rendant palpable le fait que la Suisse est l'un des pays présentant la plus forte densité de population de la planète: la majeure partie des Suisses et des Suissesses sont en effet établis dans cette zone: la densité démographique s'y élève à environ 450 habitants par kilomètre carré.

La moitié de la population totale est regroupée dans les grandes agglomérations de Genève, Lausanne, Bâle, Berne, Olten, Aarau, Zurich et Baden. Ce même Plateau est aussi le centre de la production agricole, avec de nombreuses exploitations. Le paysage a été façonné par les glaciations du Quaternaire: les glaciers ont creusé les vallées, laissant subsister de très nombreux lacs, caractéristique marquante de ce paysage. Le développement de la société a toutefois appauvri une nature autrefois très riche; les agglomérations ne cessent de s'étendre, reliées entre elles par un réseau routier de plus en plus dense, faisant reculer d'autant la surface disponible pour l'agriculture et la végétation.

Un petit territoire très varié

Les longues colonnes de voitures qui se pressent chaque fin de semaine dans les zones de détente du Jura et des Alpes, n'ont rien d'étonnant. S'étendant sur environ 10 pour cent du territoire, le Jura est constitué de longs plissements calcaires s'étirant de l'ouest au nord-ouest de la Suisse. Bien que très industrialisé, le Jura offre de grands espaces de prairies et de forêts, entrecoupés par de larges vallées et des gorges étroites. Les régions des Préalpes et des Alpes, peuvent être atteintes en une à deux heures, en



Le spectaculaire train Jungfraubahn traverse deux montagnes de part en part lorsqu'il véhicule les passagers parmi les pics les plus vertigineux de Suisse.

voiture ou en train, depuis pratiquement n'importe laquelle des localités du Plateau.

La diversité de paysage offerte par toutes ces régions est véritablement étonnante, bien que la Suisse avec ses 41 300 kilomètres carrés et des dimensions maximales de 350 kilomètres d'ouest en est, de 220 kilomètres du nord au sud, soit un petit territoire.

Et pourtant, elle réunit presque tous les types de climats de végétations et de paysages connus en Europe. A vol d'oiseau, quelques douzaines de kilomètres seulement séparent le point le plus bas de la Suisse, le rivage planté de palmiers du lac Majeur (193 mètres), dans un Tessin au climat méditerranéen, du point le plus haut, la Pointe-Dufour (4634 mètres), dans un massif du Mont-Rose au climat de neiges éternelles.

Les Alpes, «toit de l'Europe»

Avant que les alpinistes anglais ne révèlent le charme de la haute montagne, au milieu du 19e siècle, les populations indigènes évitaient ces parois abruptes et ces déserts de glace; elles les voyaient peuplés de diables et autres monstres, qui ne manqueraient pas d'attaquer à coups de pierres les visiteurs intrépides.

Cette crainte a depuis disparue; mais les populations font toujours

preuve d'un très grand respect à l'égard de la montagne, comme en témoignent leurs rites et coutumes. Ces 60 pour cent du territoire suisse, autrefois ignorés, sont devenus aujourd'hui une attraction touristique connue dans le monde entier.

Les Alpes, en particulier avec leur centaine de sommets culminant à plus de 4000 mètres et leurs quelque 1800 glaciers — avec plus de 3000 kilomètres carrés, la Suisse comporte la plus grande surface de glaciers de tout l'arc alpin — offrent le spectacle d'une nature vierge restée pratiquement intacte depuis la dernière glaciation, il y a 20 000 ans, malgré les incursions de l'homme. Ainsi, le regard projeté vers le sud depuis le Jungfraujoch, plus haute gare d'Europe, située dans les Alpes bernoises (3454 mètres), ne rencontre que roches et glaces.

Les Alpes suisses constituent la partie centrale — environ 20 pour cent — de l'ensemble de l'arc alpin. Elles sont entrecoupées par les deux vallées longitudinales du Rhône (valais) et du Rhin (Grisons), ainsi que par de nombreuses vallées latérales.

Au nord, la chaîne alpine atteint

son point culminant dans les Alpes bernoises (Finsteraarhorn, 4274 mètres), au sud dans les Alpes valaisannes (massif du Mont-Rose). Les Alpes rhétiques qui font déjà partie des Alpes orientales, culminent au Piz Bernina (4049 mètres). Avec le canton (État-membre) du Tessin, planté comme un coin dans le nord de l'Italie, la Suisse occupe également une partie du versant méridional des Alpes.

«Toit de l'Europe», les Alpes sont aussi à l'origine d'une autre image accolée à la Suisse: celle d'être le «Château d'eau de l'Europe». C'est dans les Alpes que naissent, tout près l'un de l'autre, deux fleuves qui traversent tout le continent européen: le

Rhin et le Rhône, dont les bassins versants sont toutefois opposés.

Tandis que le Rhin coule en direction de la Mer du Nord, le Rhône préfère les eaux plus chaudes de la

Méditerranée. Les eaux du Tessin se jettent de leur côté dans le Pô italien, et ainsi dans l'Adriatique, alors que l'Inn rejoint le Danube, puis la Mer noire.

SUSSE CHALET INN
Junction White River, Vermont
I-91 Sud, sortie 11, tourner à gauche

- Nouveau site et piscine
- Déjeuner continental gratuit
- 49\$ - 59\$ p.p., occ. double (enfants moins de 12 ans, gratuit)
- Salle à manger - magasinage et golf à proximité

Appelez sans frais 1-800-628-7727

PARIS JUIN & JUILLET

Dates de départ Montréal-Paris Adultes

30 juin, 1, 2, 6, 7, 8, 9, 15 juillet **169\$**

VANCOUVER
Départs hebdomadaires le jeudi

DATES DE DÉPART	ALLER SIMPLE	ALLER RETOUR
04, 11, 18, 25 JUIL, 01, 08, 15, 22, 29 AOÛT	229	399
05 SEPTEMBRE 12, 19, 26 SEPT.	229	399

NOUS FERONS MER ET MONDE POUR VOUS

3050, BOUL. PORTLAND, LOCAL 304
SHERBROOKE (Québec), J1L 1K1
Tél.: (819) 563-7131
FAX: 819-563-1682
COATCOOK 849-6329
Permis du Québec

TOURBEC SUR TOUT PARIS

VOLS PARIS
VOL GROS PORTEUR
Prix aller-retour, à partir de

Départs juillet
366\$ + 42 tps

1578, KING OUEST SHERBROOKE
563-4474

HÔTELS PARIS
Hôtel de France
5e arrondissement
38\$/ par nuit/ par personne
occupation double, petits déjeuners inclus, salle de bain complète, taxes incluses.

VOITURES PARIS RENAULT
Plan achat-rachat 23 jrs
Renault 5, 3 portes **644\$**
Permis du Québec

La beauté Lancôme

La promesse d'un bel été avec Bienfait du Matin et une offre-prime

1. Rehaussez votre teint d'été avec cette crème de jour présentée en cinq teintes subtiles. Elle aide à renforcer les défenses naturelles de la peau et à lui conserver son hydratation. Bienfait du Matin contribue aussi à filtrer les rayons UVA et UVB. Choix de deux formules: peaux sèches et délicates ou peaux normales ou grasses.

Bienfait du matin, 50 ml 24.50
1A. (Hors photo). Crème solaire anti-âge, FPS 12 ou 6, 50 ml 18.50

Offre-prime

Avec tout achat de 18.50 ou plus de la collection Lancôme chez Eaton, vous recevrez la trousse «Beauté de Paris», sans frais supplémentaires. Elle contient: lait auto-bronzant Conquête du soleil 40 ml et mascara crème Immenseils noir 8 ml. Une prime par personne.

Offre en vigueur jusqu'au 29 juin 1991.
Eaton au Carrefour de l'Estrie.
Rayons des produits de beauté, 216.
Achats en personne seulement.



BABAR

sera présent au
Rayon des parfums
Samedi 22 juin 91
de 13 h 30 à 16 h 30



EATON

Argent remis si la marchandise ne satisfait pas

voyages bellevue inc.
1360 King O. Sherbrooke 566-8663

NEW YORK-WASHINGTON, 30 AOÛT - 4 SEPT.:
circuit autocar, acc. Liliane Hinse. **RABAI, RÉSERVEZ-TÔT!**

CALIFORNIE-ARIZONA-NEVADA, 8 - 22 SEPT.:
circuit avion/autocar en collaboration avec **AMERICANADA**
Départ de Sherbrooke.

RIVIERA/CÔTE D'AZUR, 27 SEPT. - 12 OCT.:
circuit avion/autocar en collaboration avec **TOURS CHANTECLERC**
Départ de Sherbrooke.

TENNESSEE-LOUISIANE-FLORIDE, 19 NOV. - 10 DÉC.:
circuit autocar, acc. Liliane Hinse. **PROMOTION SPÉCIALE:**
assurance-forfait gratuite avec dépôt avant le 1er juillet. 29390

Permis du Québec

À Titre d'information, voici les 4 codes qui doivent être entrés le dimanche seulement.

3 000 POINTS OFFERTS, CETTE SEMAINE, DANS LA TRIBUNE

Si vous êtes membre du CLUB, entrez le code suivant:

45291248 57272210
75904600 00112116

Si non, composez, à Montréal, le 251-8688 ou, sans frais, le 1 800 563-8688.

CLUB Multi-points

La Tribune

LIRE LA TRIBUNE N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI EXCITANT!

Il est strictement interdit de reproduire (par tout moyen) les codes du CLUB MULTI-POINTS. Seuls les partenaires autorisés peuvent les reproduire. Les contrevenants seront poursuivis.

© 1991 Le Groupe Videotron Inc. «Tous droits réservés»

Voyages

Le splendide jet d'eau de Genève fête son centenaire

TOURBEC
Voyages
Membre du Groupe Transat A.T. Inc.

Fort Lauderdale
Vol seul.

159\$
L/A 28-06 + 70 txs

FLORIDE	1 SEM.	2 SEM.
GOLDEN NUGGET	179	289
CANCUN		
POSADA LAGUNA	289	389
INTERCONTINENTAL	389	579
TUCANCUN	339	479
VOL. SEUL.	259	+ 55 Txs

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE	(NORD)	1 SEM.	2 SEM.
YAROA (SOSUA)	259	299	
VILLAGE CARAIBE (PLAYA DORADA)	299	389	
VILLAS DEL ATLANTICO (CABARETE, APP. 1 CH.)	329	449	
VOL SEUL.	269	+ 58 Txs	

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE	(SUD)	1 SEM.	2 SEM.
MARENA BEACH RES. (CLUB TOUT INCLUS)	439	659	
VOL SEUL.	279	+ 58 Txs	

CUBA (VARADERO)	1 SEM.	2 SEM.
TUXPAN (2 repas/jour)	519	799

Forfait vol, hôtel et transferts: TAXES, SERVICES ET TAXES D'AÉROPORT

1 semaine:	169\$
2 semaines:	199\$

Tarifs par personne, occupation double.

Prix valides à certaines dates entre le 24 juin et le 08 juillet 91.

1578 King Ouest
819-563-4474

Genève (AP)

Le jet d'eau de Genève a célébré cette semaine son centième anniversaire. A l'origine simple vanne destinée à évacuer la surpression du réseau d'eau industrielle pendant les congés des "cabinotiers" (ouvriers horlogers) genevois du XIXe siècle, ce trop-plein est devenu très vite une attraction pour les badauds et les touristes.

Mû par deux moto-pompes d'une puissance de 1000 kilowatts, le jet s'élève à 140m dans le ciel de la rade

TOURBEC
LE MONDE

Prix aller-retour, à partir de	taxes
LOS ANGELES	349\$ + 75
VANCOUVER	399\$ + 62
BERLIN	749\$ + 40
COPENHAGUE	859\$ + 40
GENÈVE	779\$ + 40
DAKAR	1559\$ + 40

NEW YORK

AUTOBUS - HÔTEL
TOUR DE VILLE

départ le 28 juin:
3 jours/2 nuits

prix par personne, à partir de:

179\$	139\$
occ. double	occ. quad.

1578 King Ouest, 819-563-4474

du lac Léman genevois. L'eau, polluée et non potable, pompée dans le lac, jaillit à une vitesse de 200 km / h de sa buse ingénieuse qui aspire simultanément de l'air, ce qui donne à la colonne son panache d'une blancheur laiteuse.

Sans sa tuyère particulière qui demeura longtemps un secret des Services industriels de Genève, il serait à peine visible depuis les quais: l'eau retomberait en paquets inesthétiques tandis que le jet d'eau en forme de tube creux devient opaque car le panache est envahi par des millions de minuscules bulles d'air qui lui donnent son aspect neigeux. Chaque goutte met 14 secondes pour s'élever dans les airs et retomber. La masse d'eau en l'air est de sept tonnes.

Les gardiens du jet

Exploité dès l'ouverture du Salon de l'automobile, en mars, jusqu'au deuxième dimanche d'octobre, le jet d'eau fonctionne tous les jours, sauf par temps de pluie ou de grand vent.

Les gardiens du jet d'eau, qui enclenchent et déclenchent les moto-pompes sont des retraités qui ont notamment pour mission de veiller à ce que l'illustre point d'exclamation

aquatique n'asperge ni les passants ni les bateliers, pas plus que les habitants des immeubles voisins.

Monument éphémère le plus photographié de Genève, le jet d'eau a même subi un "attentat" perpétré par des vandales, en 1982. Des plaisantins avaient cru bon de boucher sa tuyère avec du ciment prompt. Mais les gardiens veillaient.

Jean-Jacques Fuchsloch, ingénieur hydraulicien qui s'occupe de "son" jet d'eau depuis 20 ans, a dû refuser un jour une autorisation à un Parisien qui voulait se placer dans une sphère de cinq mètres de diamètre qu'on aurait posée sur le jet d'eau naissant à la manière d'une balle de ping-pong en équilibre sur un jet d'air ou d'eau dans les casse-pipes.

Parmi les milliers d'anecdotes qui circulent, ce responsable a entendu un jour une fillette dire à son père: "Papa, j'ai tout compris! C'est comme cela qu'on remplit le lac Léman."

Il n'est pas à vendre

Le jet d'eau coûte annuellement quelque 300 000 \$ aux Genevois.

Nul ne peut l'acheter ni exiger son fonctionnement à sa guise, bien que les tentatives soient nombreuses. Un hôtelier, désireux d'épater ses hôtes, avait usurpé le titre d'un responsable politique pour exiger sa mise en marche. En vain.

Ryad, Montréal, New York et Melbourne ont bien tenté d'avoir leur jet d'eau. "Il s'agit de pâles imitations, déclarent en choeur les Genevois, car ce qui compte, c'est l'écrit de la rade."

A l'occasion du centième anniversaire du jet d'eau, les Services industriels genevois qui en gardent jalousement la propriété, ont mis sur pied une exposition rétrospective en son honneur. Une croisière lacustre avec feu d'artifice dans la rade couronne l'événement.

Enfin, un petit jet d'eau provisoire, d'une hauteur de 25 mètres, a été mis en exploitation en aval du grand pour rappeler aux Genevois que leur panache blanc a 100 ans.

LA BILLETTERIE

PARIS 289\$
MUNICH 765\$
Bruxelles 499\$
VIENNE 649\$
Amsterdam 738\$
Vancouver 359\$
LONDRES 579\$
ATHÈNES 1099\$
GENÈVE 789\$
Bangkok 1289\$
Tour du monde 1989\$

Club Aventure
voyages

PLACE ANDREW PATON 85 BELVÈRE NORD
819/822-1223 FERMÉ SAMEDI PERMIS DU QUÉBEC 29447

STAN BUY
LE CLUB

EUROPE DE L'EST: TCHÉCOSLOVAQUIE, HONGRIE, AUTRICHE

Incluant: transport aérien, hébergement, 27 repas, visites et transferts.

Départ: 6, 13, 20 et 27 juillet
3, 17 et 31 août
14 septembre

Tarif: 1599\$ taxes incluses

Permis du Québec

219, rue Wellington Sud, Sherbrooke 566-5595

Après le succès du voyage en Californie en 90 cette année, Marcel Bureau a choisi La Louisiane et le Texas.

Marcel Bureau
569-5171

D. G. de la société
St-Jean-Baptiste de Sherbrooke

VOYAGE D'AMITIÉ AU «TEXAS ET EN LOUISIANNE»

Date de départ: 15 septembre, de Sherbrooke
Date de retour: 27 septembre, à Sherbrooke

De Montréal par avion, Nouvelle Orléans, par autobus pour Lafayette
Baton Rouge, St-Martinville (Evangéline), Houston (Texas), Corpus Christie, Laredo, San Antonio, Austin, Waco et Dallas, par avion de Dallas à Montréal.

La Louisiane crée par la diplomatie, le Texas par la violence.

Réservations: CLUB VOYAGE ESCAPADE INC.
563-5344 Fax: 563-1101 121 Frontenac
Programme Americanada.

Club Voyages Escapade Inc. 30 ans à la même adresse. Permis du Québec. 28343

LES GRANDES VACANCES

Holbrook
PERMIS DU QUÉBEC VACANCES

CANCUN DU 23 JUIN AU 7 JUILLET

CROWNE PLAZA	1 SEM.	2 SEM.
369	479	

FT-LAUDERDALE DÉP. DU 28 AU 30 JUIN

MONTE CARLO	1 SEM.	2 SEM.
219	299	

LAUDERDALE 1 SEM.

BEACH HOTEL	1 SEM.
179	

MIAMI/HALLANDALE

CLUB ATLANTIC RIVIERA	1 SEM.
199	

FT-LAUDERDALE 28 AU 30 JUIN

OCEAN MANOR	279	399
HOLLYWOOD	28 AU 30 JUIN	
HOLLYWOOD BEACH HILTON	1 SEM.	349 479 2 SEM.
MIAMI SUNNY ISLE	28 AU 30 JUIN	
TANGIERS	219	299
SOSUA DU 23 JUIN AU 6 JUIL.		
SAND CASTLE	349	449
SOSUA BY THE SEA	349	439

ACAPULCO 29 JUIN AU 6 JUIL.

HYATT REGENCY	1 SEM.
399	

VARADERO DU 23 JUIN AU 7 JUIL.

DOS MARES	299	399
MARGARITA DÉP. 28 JUIN		
HOSTERIA EL MORRO	399	549
REPAS ET BOISSONS INCLUS		
ARRECIFE	379	479
PUERTO PLATA DU 23 JUIN AU 6 JUIL.		
EUROTEL	299	379

NOUVEAU! SOSUA FORMULE CLUB TOUT INCLUS DÉPARTS DU 23 JUIN AU 6 JUILLET

CLUB ESCAPADE	1 SEM.	2 SEM.
399	519	

3 REPAS PAR JOUR ET COLLATION, BIÈRES ET BOISSONS LOCALES À VOLONTÉ, CIGARETTES TENNIS, ÉQUITATION ET TOUS LES SPORTS NAUTIQUES. TARIF EN OCCUPATION SIMPLE. AJOUTER 50\$ PAR SEMAINE.

TAXE ET SERVICE: FLORIDE 1 SEM.: 179 2 SEM.: 219 (TX AÉROPORT ET TPS INCLUSES) AUTRES DESTINATIONS: 1 SEM.: 149 2 SEM.: 189 PLUS 40\$ TAXE AÉROPORT. PRIX VALIDES POUR CERTAINES DÉPARTS.

PARIS	À PARTIR DE
399	+ TX 42

BRUXELLES	À PARTIR DE
379	+ TX 50

VANCOUVER	À PARTIR DE
299	+ TX ET TPS 54

À L'ACHAT DE BILLETS D'AVION, OBTENEZ 50\$ DE CRÉDIT

PAR COUPLE SUR EURAILPASS, FLEXIPASS, BRITFRANCEPASS, YOUTHPASS OU LOCATION - ACHAT/RACHAT DE VOITURE (MIN. 1 SEM.). OFFRE NON VALIDE SUR VOITURE POUR BRUXELLES ET VANCOUVER. PRIX VALIDES POUR CERTAINES DATES DE DÉPART.

SHERBROOKE
610 GALT ouest **823-0023**

New York

AUSABLE CHASM

Ouvert du 17 mai au 14 octobre

«Le Grand Canyon de l'Est»

À seulement 90 minutes de Montréal par Adirondack Northway (I-87), du poste frontière Champlain, sortie 35. Passez une journée complète en famille. Appréciez la beauté grandiose de AUSABLE CHASM et descendez les rapides, dans ce fameux canyon vieux de quelque 500 millions d'années. DÉCOUVREZ L'UNE DES MERVEILLES DE LA NATURE

\$200 de rabais sur chaque entrée à Ausable Chasm avec ce coupon 6 pers. max. / coupon

- caféteria moderne
- boutique cadeaux et souvenirs
- coins pique-nique intérieur/extérieur

Dollar canadien à 15% (518) 834-7454

Terrain de camping service complet KOA

99\$*

Par chambre, par nuit, du vendredi au dimanche. Comprend le petit déjeuner continental.

Envie de décrocher? Voici un tarif qui va vous accrocher!

Flâner, déambuler, casser la routine, casser la croûte au centre-ville, faire une razzia dans les boutiques, prendre cocktail et bain tourbillon à l'hôtel... C'est ça les vacances, c'est ça le Delta Montréal! À 99 \$ la nuit, en affaires comme en amour, ça vaut drôlement le séjour!

Pour information et réservations, composez **800 268-1133** ou, à Montréal, **(514) 286-1986**. Demandez le spécial «Café couette».

Delta Montréal

Vous apprécierez la différence Delta.
450, rue Sherbrooke O. (Entrée sur Président-Kennedy)

Delta Sherbrooke	HÔTEL VALLEYFIELD	Delta Trois-Rivières
Par chambre, par nuit. Du vendredi au dimanche du 1 ^{er} juin au 31 août 91. Tous les jours du 1 ^{er} juillet au 18 août 91.	Par chambre, par nuit. Du vendredi au dimanche du 1 ^{er} juin au 31 août 91. Tous les jours du 1 ^{er} juillet au 18 août 91.	Par chambre, par nuit. Du vendredi au dimanche du 1 ^{er} juin au 31 août 91. Tous les jours du 1 ^{er} juillet au 31 juillet 91.
52\$*	49\$*	52\$*

*Cette offre a cours selon la disponibilité et ne s'applique pas aux groupes. Les taxes sont en sus.

LE RENDEZ-VOUS DES CANADIENS FRANÇAIS

SUEZ MIAMI BEACH

Station en bordure de l'océan 18215, av. Collins au bord de l'océan

MAI ET JUIN SONT LES PLUS BEAUX MOIS EN FLORIDE

1950\$ U.S. 21 avril au 1^{er} juillet par pers. par jour, occ. double 10 des 198 chambres

PERSONNEL PARLANT FRANÇAIS

Pour réservations, consultez votre agent de voyage ou appelez directement **1-800-327-5278** 64991

Lavoie's MOTEL

91, East Grand Avenue Old Orchard Beach, Me 04064 207-934-4151

SPÉCIAL OLD ORCHARD BEACH

FIN DE SEMAINE DE LA ST-JEAN-BAPTISTE

3 nuits: 130 \$ U.S. pour 2 pers. Piscine Directement sur la plage

THE MOULTON HOTEL INC.

245 Ocean Blvd. Hampton Beach, N.H. 03842 (603) 926-2951

Nous parlons français. L'hôtel est situé à Bendorf, directement au centre du boulevard et face à la plage, avec vue sur les eaux bleues de l'Atlantique, chambres face à la mer avec balcon privé. Air conditionné, téléviseur, câble, cuisinette, salle de bain privée.

de 75\$ à 95\$ U.S. en occ. double

Tarif de groupe disponible. 10\$ US extra par chaque personne supplémentaire.

Tarif spécial hors saison. Du 1^{er} mai au 30 juin, 50\$ US, occ. double (excluant le Jour du Souvenir). Stationnement disponible. Réservations nécessaires. Pour plus de renseignements écrivez-nous ou téléphonez-nous. M. et Mme Alphonse Maleh, prop.

Économie

«Les jeunes entrepreneurs ont besoin d'une aide pratique»

— Dennis Wood, récipiendaire d'un deuxième Mercure en six ans

Alain GOUPIIL Sherbrooke

Vingt ans de carrière dans les affaires, 27 compagnies, plus d'un millier d'emplois créés et des centaines de millions de dollars de vente plus tard, s'il est vrai que les chiffres parlent d'eux-mêmes, Dennis Wood devrait logiquement être muet aujourd'hui.

Récompensé jeudi d'un deuxième Mercure de la Chambre de commerce du Québec en six ans — le précédent à Papiers peints Berkley en 1985 — Dennis Wood est plutôt du genre intarissable lorsqu'il est question de l'avenir de l'entrepreneuriat au Québec.

Pas toujours rose

Car tout n'est pas toujours rose dans le merveilleux monde des affaires où les «réussites» spectaculaires masquent une dure réalité: celle où 9 nouvelles entreprises québécoises sur 10 cessent d'exister peu de temps après leur lancement.

«L'entrepreneur québécois veut trop tout contrôler: il veut détenir la majorité des actions de son entrepri-

se, détenir le monopole des décisions, etc. etc. Tu peux facilement contrôler ta compagnie sans détenir toutes les actions», suggère Dennis Wood qui avec son associé, Louis Lagassé, détient 72 p. cent des actions de C-Mac qui emploie 500 personnes dans la fabrication d'hybrides électroniques et d'appareils téléphoniques.

Pas une question de compétence

«Dans mon esprit, il n'y a aucun doute que ce n'est pas une question de compétences — ou d'incompétences —, croit Dennis Wood. Nos universités forment déjà d'excellents gestionnaires. C'est plutôt que nos jeunes entrepreneurs ont besoin d'une aide pratique. D'une aide dans la planification de leur entreprise», soutient vigoureusement Dennis Wood.

Aux jeunes diplômés qui rêvent de devenir des «lous» de la finance, Dennis Wood répond qu'ils devraient envisager sérieusement un séjour dans une grande entreprise, «là où tu apprends ce qu'il ne faut pas faire».

C'est là que réside, essentiellement, la recette de cette homme d'affaires, aujourd'hui millionnaire, et qui se plaît à rappeler qu'il fut élevé «dans un troisième étage, dans le faubourg à mélasse de Montréal».

Tableau de chasse

Quel que soit son cheminement, le tableau de chasse sherbrookoise de Dennis Wood est éloquent: de Pneus Marquis de la rue Galt est, transformée en Papiers peints Berkley, Dennis Wood rappelle que les 27 compagnies dans lesquelles il a oeuvré «sont toujours en vie».

De ce deuxième Mercure, Dennis Wood dira que «c'est à tous les employés de C-Mac qu'il revient».

Et même à ces employés de Tie Communication qui, lorsqu'ils sont devenus des employés de C-Mac en 1990, ont vu leur salaire baisser.

«C'est sûr que ça fait mal! Mais je ne l'ai pas fait par plaisir. Loin de là. C'était nécessaire pour devenir compétitifs à l'échelle mondiale».

Aujourd'hui, alors que la plupart des grandes entreprises comprennent leurs dépenses et mettent sur la glace leur projet d'investissement, Dennis Wood, lui, parle d'expansion.

Et dire qu'en 1985, C-Mac ne comptait que 35 employés et un carnet de commande vide...

Dennis Wood est d'avis que les nouveaux entrepreneurs ont besoin d'aide et que les jeunes ne devraient pas hésiter à faire leurs armes dans les grandes entreprises, avant de se lancer en affaire.

Hausse des ventes au détail en avril grâce à l'automobile

Marilyn RONALD Ottawa (PC)

Un regain d'activité chez les concessionnaires automobiles a contribué à la hausse des ventes de détail qui ont connu en avril une augmentation de 0,4 pour cent, par rapport au mois précédent, pour se chiffrer à 14,9 milliards.

La hausse de 2,5 pour cent enregistrée dans le secteur des ventes de véhicules est la plus importante depuis mai 1990, a fait savoir Statistique Canada.

Toutefois, si on exclut les ventes d'automobiles, les ventes pour le mois ont connu une très faible chute, à 0,1 pour cent, comparativement à 0,5 pour cent en mars.

L'impact de la récession se faisait toutefois encore durement sentir puisque les ventes de détail d'avril étaient en baisse de 6,4 pour cent par rapport au même mois l'an dernier. On ne peut cependant comparer de façon stricte les chiffres de 1990 et de 1991, puisque les données de l'an dernier incluaient la taxe fédérale de 13,5 pour cent. De plus, les chiffres de 1991 ne comprennent pas la TPS de 7 pour cent qui l'a remplacée.

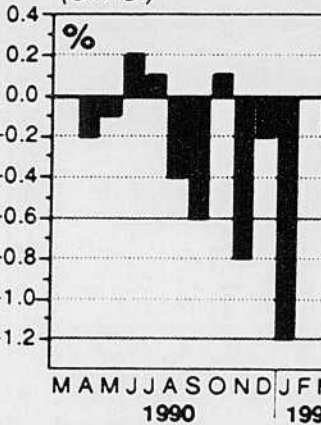
Coup d'oeil boursier	
Montréal-XXM	1858.88 - 6.98
TSE-300	3516.70 - 10.61
Dow Jones	2965.56 + 11.62
Dollar canadien (US Cents)	87.46 - .12
Or (New York-US\$)	365.90 - 2.10

(PC)

Indicateurs économiques

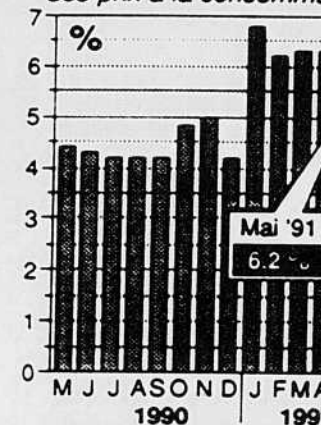
Produit intérieur brut

Variations mensuelles (C.V.S.)



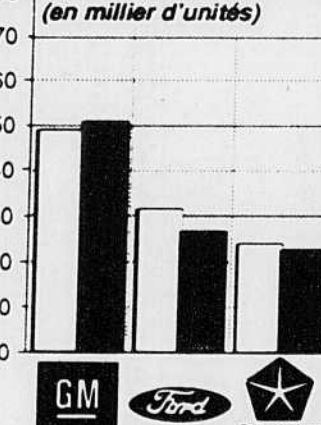
Taux d'inflation

Variations annuelles de l'indice des prix à la consommation



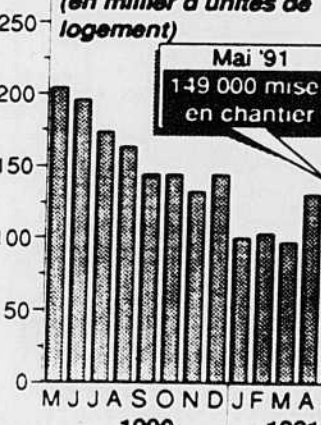
Ventes d'autos

(en million d'unités)



Mises en chantier

Taux annuel (C.V.S.)



3 000 POINTS OFFERTS, CETTE SEMAINE, DANS LA TRIBUNE

Si vous êtes membre du CLUB, entrez le code suivant:

57612272

Sinon, composez, à Montréal, le 251-8688 ou, sans frais, le 1 800 563-8688.

CLUB Multipoints

La Tribune

LIRE LA TRIBUNE N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI EXCITANT!

Il est strictement interdit de reproduire (par tout moyen) les codes du CLUB MULTI-POINTS. Seuls les partenaires autorisés peuvent les reproduire. Les contrevenants seront poursuivis. © 1991 Le Groupe Videotron Inc. «Tous droits réservés»

OFFRE EXCEPTIONNELLE

ESPACES À BUREAUX DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT

- 700 à 2 500 pi. ca.
- à proximité des axes routiers majeurs
- stationnement très vaste et gratuit
- belle fenestration, qualité de vie au travail
- grand achalandage environnant
- prix très compétitifs

S'adresser à ANDRÉ DAVID

563-1907

«Ces mois-ci — avril, mai, juin et juillet — seront ceux où les données sur les ventes (de détail) seront les plus difficiles à interpréter, estime Doug Peters, économiste en chef à la Banque Toronto Dominion, qui estime par ailleurs que l'économie en est à un point tournant.

Plusieurs économistes considèrent que l'économie, qui est entrée en récession en avril 1990, est sur la voie de la reprise.

Pendant des mois, les consommateurs ont contrôlé leurs dépenses de façon très serrée, ne sachant trop combien de temps durerait la récession et s'ils parviendraient à conserver leur emploi.

Selon Roger Laplante, porte-parole de Statistique Canada, l'aug-

mentation de 1,3 pour cent des ventes de meubles et d'appareils électroménagers est un indice encourageant.

Bonne direction

Bien que la hausse n'en soit pas très substantielle, il s'agit d'un mouvement dans la bonne direction, qui peut vraisemblablement être attribuable à la reprise de la construction et des ventes de maisons usagées.

«Le revirement est survenu environ à la troisième semaine de mars», affirme John Winter, analyste dans le secteur du commerce de détail.

«Le pire est passé dans le secteur des ventes de détail, affirme-t-il. La situation commence à s'améliorer tranquillement du côté de l'emploi. Le changement de direction est survenu.»

CS LA COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE DE SHERBROOKE

NOMINATION À LA C.S.C.S.

Le Conseil des commissaires de la C.S.C.S. est heureux d'annoncer la nomination de monsieur Jean-Pierre Simard au poste de directeur des Services des ressources matérielles.

À l'emploi de la C.S.C.S. depuis 18 ans, Monsieur Simard a occupé la fonction de technicien en génie civil de 1973 à 1976; de 1976 à 1981, il détenait le poste de contremaître d'entretien général. En 1981, il devenait régisseur des services de l'entretien. Depuis septembre 1989, il est directeur par intérim des Services des ressources matérielles.

Sportif accompli, Monsieur Simard est aussi reconnu pour son engagement au sein de plusieurs associations professionnelles; il siège notamment au Conseil d'administration de la caisse populaire Notre-Dame-du-Rosaire à titre de président depuis 6 ans.

Michel Ellyson
Président du Conseil des commissaires

PARTENAIRE INVESTISSEUR

Nous sommes à la recherche d'une personne sérieuse, disponible, dynamique, ayant la restauration et ayant une solide expérience dans le secteur.

La personne recherchée sera appelée à développer et gérer son propre restaurant opérant dans un centre commercial bien implanté dans la région. Si vous correspondez à ce profil et que le défi vous intéresse, nous sommes prêts à vous écouter. Communiquez au

566-6696

Fortier & Associés

services comptables et conseillers professionnels

- Rapports financiers
- Rapports d'impôts
- Planification fiscale
- Planification financière
- Evaluations d'entreprises
- Assistance aux financements
- Assistance en traitement de la TPS
- Assistance à l'informatisation

Pour de meilleurs résultats, laissez-nous vous conseiller.

Hervé Fortier Réal Fortier
C.M.A. Adm. A. C.M.A. Adm. A.

185, rue Frontenac, bureau 100
Sherbrooke, Québec, J1H 1K1
819-566-5606 Télécopieur: 566-4759

VOLVO 740 TURBO 91

25 900 \$*

*Transport et préparation en sus

- Air climatisé
- Freins ABS
- Toit ouvrant
- Mirrors électriques
- Serrures centrales
- Sièges chauffants
- Automatique
- AM/FM cassettes

ESTRIE AUTO CENTRE

4367, Boul. Bourque, Rock Forest, Québec, (819) 564-1600

PLUS PAYANT QU'UN SIMPLE COMPTE ÉPARGNE-CHÈQUES; PLUS FLEXIBLE QU'UN INVESTISSEMENT À TERME.

LE COMPTE BÉNÉFICES PLUS...

Le summum des comptes épargne-chèques.

SHERBROOKE TRUST

Membre du groupe **TRUSTCO GÉNÉRAL**

MAGOG

60 ANS ET PLUS! **BONI DE 1/4%**

sur les dépôts garantis de 1 à 3 ans. Détails en succursale.

7.67%

Tout sujet à changement sans préavis.

75 Wellington N. 563-4011

Place Belvédère 563-3447

455 King O. 822-9555

2727 King O. 566-6212

Carrefour de l'Estrie 563-3331

289, rue Sherbrooke 843-4040

Tableaux boursiers

MONTREAL

MONTREAL (PC) — La baisse des cours s'est poursuivie hier, à la Bourse de Montréal, l'indice général xxm clôturant la séance en recul de 6,98 points à 1858,88. Les échanges ont porté sur 3,7 millions d'actions.

Les bancaires ont cédé 5,38 à 1963,83, les mines 9,87 à 1918,73, les industrielles 1,80 à 1556,30 et les forestières 2,24 à 2615,70 tandis que les pétrolières gagnaient 8,34 à 1469,24 et les services publics 0,64 à 1676,03.

Norcen SV, en baisse de 1/2 à 21 s'est traitée à 168 541 exemplaires.

D'autre part, CIBC a perdu 1/2 à 30 1/8, Banque royale 5/8 à 24 7/8, Placer Dome 1/4 à 15 1/8 et Andrey Resources 5 cents à 3,05.

Banque nationale a gagné 1/8 à 11 et CS Resources 10 cents à 4,35.

Sur 356 titres mis en jeu 99 étaient en hausse, 126 en baisse et 131 stables.

Time

A à B

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

ACCS-Bio 4000 3 2 2 -3

TORONTO

TORONTO (PC) — Le marché s'est replié hier, à la Bourse de Toronto, et l'indice TSE-300 a fini la journée en baisse de 10,61 points à 3516,70.

Environ 21,3 millions d'actions ont changé de main.

Dans les industrielles, Canadian Pacific a perdu 5/8 à 19 5/8, Alcan Aluminium 5/8 à 24, Royal Trustco 1/8 à 10 1/2, Thomson Corp. 1/4 à 15 1/4 et BCE 1/4 à 41 3/4. Searcam a gagné 1/4 à 122, Imperial Oil 1/4 à 57, Maclean Hunter 1/8 à 10 1/2, Asbestos Corp. 1/4 à 12 et Corel Systems 1/4 à 24.

Dans les mines, Rio Algom a cédé 7/8 à 15 1/4 et Placer Dome 5/8 à 15. Gibraltar Mines a gagné 1/4 à 6 3/4 et Teck Corp. B 1/4 à 21 3/4.

Dans les pétroles, PanCanadian Petroleum abandonne 1/2 à 29 1/2, Cabre Exploration 5/8 à 8 1/2 et Tri Link Resources A 1/8 à 6 1/4. North Canadian Oils gagne 1/2 à 16, Bow Valley Industries 1/2 à 13 7/8 et Morrison Petroleum 5/8 à 11.

Time

A à B

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Abbr. 100234 15 13 13 6

Réunion préparatoire au sommet du groupe des Sept

□ L'envolée du dollar et l'aide à l'URSS au centre des débats

Londres (Reuter)

L'envolée du dollar et l'aide à l'URSS constitueront le plat de résistance de la réunion des ministres des

Finances et gouverneurs des banques centrales du Groupe des Sept pays les plus industrialisés (G-7), demain à Londres, estiment analystes et officiels.

Le Japon a énormément insisté

pour que se tienne cette réunion préparatoire au sommet du G7, prévue pour la mi-juillet, également dans la capitale britannique.

Tokyo refuse d'accorder une aide de grande envergure à Moscou tant que l'URSS ne renoncera pas aux Kouriles, quatre îles situées dans le nord de l'archipel japonais et annexées par l'Armée Rouge à la fin de la Seconde Guerre mondiale.

Sachant que les gouverneurs des banques centrales ne seront pas présents au sommet, que l'Europe est favorable à une aide massive au président soviétique Mikhaïl Gorbatchev et que Washington a adopté une position ambiguë, Tokyo préfère prendre les devants, explique un banquier japonais.

japonais

«L'aide à l'Union soviétique sera l'un des thèmes centraux du sommet et le Japon ne tient pas à se retrouver isolé», explique-t-il.

Le ministre japonais des Finances, Ruytaro Hashimoto, a récemment déclaré que des dossiers d'une telle importance devraient être traités avant le sommet. «Si nous confions tout cela au sommet, tout peut arriver», a-t-il ajouté.

Le différend sur les îles Kouriles n'avait pu être réglé lors de la visite au Japon effectuée en avril dernier par le chef de l'Etat soviétique.

La flambée du dollar sera aussi l'un des dossiers chauds de la réunion de demain.

Comme c'est souvent le cas, les membres du Groupe des Sept ne sont pas unanimes sur le dollar et les cam-

bistes n'attendent pas grand chose de cette réunion.



RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
Comptables agréés
Jean-Luc Fréchette, c.a.

Conservation et destruction de livres et registres

En vertu de la Loi de l'impôt sur le revenu, les contribuables doivent tenir des livres et registres comptables durant une certaine période de temps soit six ans dans la plupart des cas.

Le contribuable visé par ce règlement est:

- toute personne qui exploite une entreprise;
- toute personne qui est tenue de payer ou de percevoir des impôts ou d'autres sommes;
- tout organisme de charité enregistré ou toute association canadienne enregistrée de sport amateur, et;
- tout agent enregistré d'un parti politique enregistré ou tout agent officiel d'un candidat à des élections.

Ainsi, il est permis de détruire certains registres et pièces justificatives sans l'obtention d'une autorisation écrite du Ministère. La période de conservation minimale, dans le cas des registres dits temporaires et des pièces justificatives est de 6 ans.

Cette période se calcule à compter de la date de la fin de l'année d'imposition à laquelle elle se rapporte (date la plus récente apparaissant sur le registre, document ou pièce justificative), à la condition qu'une déclaration d'impôt ait été produite pour

cette année. Il n'est pas permis de détruire des registres et autres pièces se rapportant aux années qui sont en opposition, ou pour lesquels le ministre en fait une demande expresse.

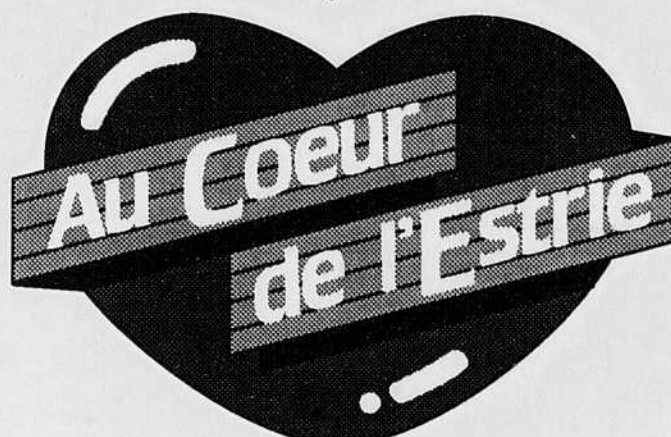
Quant aux registres permanents, tels le livre des minutes, registres des actionnaires, grand-livre et autres, ils doivent être conservés indéfiniment. Ils ne peuvent être détruits sans autorisation écrite.

Lors de la cessation d'une entreprise, les registres permanents peuvent être détruits selon des règles différentes, s'il s'agit d'une corporation ou d'un particulier. Une corporation peut détruire tous ses registres et documents deux ans après sa dissolution sans permission écrite. Le particulier doit les conserver au moins six ans à compter du dernier jour de l'année d'imposition de la personne où l'entreprise a cessé d'exister. Si la cessation de l'exploitation d'une entreprise est due au décès du contribuable, la destruction est permise à compter de la date d'émission par le ministre du certificat de décharge relativement à ce contribuable.

Jean-Luc Fréchette, c.a.
Service de fiscalité
Raymond, Chabot, Martin, Paré

Maintenant disponible

le guide



édition
été 1991

Procurez-vous le
gratuitement chez les
intervenants du milieu
touristique partout en Estrie!

Vous y trouverez les attraits
et les activités de:

Bromont
Compton-Coaticook
Cowansville
Dunham
Granby
Lac-Brome
Lac-Massawippi
Lac-Memphrémagog
Région de Sherbrooke
Sutton

INCOMPARABLE!
un ensemble de Prestige
Qualité et prix incroyables

IDCD-460
LECTEUR AU LASER

DENON

AMPLIFICATEUR
IDRA-335

L'ENSEMBLE 1149\$
TPS incluse

ENCEINTES ACOUSTIQUES
Paradigm 3se

L'avenir c'est la perfection

BOURGET stéréo

30252 155, rue King est Sherbrooke
569-4242
Service à domicile
Audio-conseil Professionnel

Confiez vos affaires aux experts-comptables C.G.A.

La Corporation professionnelle des comptables généraux licenciés du Québec
430, boul. St-Laurent bureau 450, Montréal (Québec) H2Y 2N7 Tél. (514) 861-1824

MICHEL FORTIN C.G.A.
201, rue des Mésanges, STOKÉ, Qc., J0B 3G0 (819) 878-3521

MARC LIEUTENANT C.G.A.
1120, rue Conseil Sherbrooke, QC, J1H 1M5 (819) 822-1120

JULIEN MORIN C.G.A.
5104, boul. Bourque, suite 103 Rock Forest, QC, J1N 1C5 (819) 564-8816

C.G.A. UN PROFESSIONNEL AU RÔLE PRIMORDIAL

LA FIRME DES AVOCATS FONTAINE, DÉSY & ASSOCIÉS

GILLES FONTAINE (CERT. HARV.)
LOUIS PANNETON
MICHEL JONCAS
BERNARD GINGUES
RICHARD McLERNON
JACINTHE LADOUCEUR
DENISE BISSON

ALAIN DÉSY
MARC LÉTOURNEAU
ALAIN TARDIF
FRANÇOISE LAGASSE-BOILY
DANIELLE HOULE
JEAN-CHARLES BOILY, LL.M.
(London School of Economics)

EST HEUREUSE D'ANNONCER À SA CLIENTÈLE QUE SES BUREAUX DE SHERBROOKE SONT MAINTENANT SITUÉS AU:

2144, RUE KING OUEST, BUREAU 220 SHERBROOKE (QUÉBEC), J1J 2E8
TÉL.: (819) 564-1222 — TÉLÉC.: (819) 822-2180

LA FIRME FONTAINE, DÉSY & ASSOCIÉS, FONDÉE EN 1968, OEUVRE PRINCIPALEMENT DANS LES SECTEURS SUIVANTS:

DROIT ADMINISTRATIF — DROIT CORPORATIF ET COMMERCIAL — EXPROPRIATION — DROIT DE LA FAMILLE — FAILLITE — DROIT IMMOBILIER — DROIT MUNICIPAL — LITIGE CIVIL — RESPONSABILITÉ CIVILE — DROIT DU TRAVAIL

LA FIRME EST ÉGALEMENT ÉTABLIE AU:

537, 1ère AVENUE ASBESTOS (QUÉBEC) J1J 3Y3
TÉL.: (819) 879-5595

207, RUE ST-GEORGES WINDSOR (QUÉBEC) J1S 1K3
TÉL.: (819) 845-7811

Ordre des comptables agréés du Québec

L'ordre dans les affaires

Gagnon, Joly, Guérin
Comptables Agréés
155, boul. Jacques-Cartier Sud Sherbrooke (Québec), J1J 2Z4
Téléphone: (819) 823-2453

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ

Sherbrooke
455, rue King Ouest, bureau 500 Sherbrooke, J1H 8G4
(819) 822-4000

Lac-Mégantic
5320, rue Fontenac, G6B 1H3
(819) 583-0611

Richmond
139, Principale nord, J0B 2H0
(819) 826-5559

Weedon
297, 6e Ave. J0B 3J0
(819) 877-2200
(819) 877-3330

Asbestos
511, 1ère Ave. J1T 3P6
(819) 879-5459
(819) 879-7115

Thetford Mines
257, Notre-Dame sud, G6G 1J7
(418) 335-7511
Télécopieur: (418) 335-2105

Sherbrooke
2144, rue King Ouest, bureau 240 Sherbrooke, J1J 2E8
(819) 822-1515

Granby
328, rue Principale, J2G 2W4
(514) 375-1515

Cowansville
104, rue Sud, J2K 2X2
(514) 263-2010

Knowlton
15, Lakeside, C.P. 995, J0E 1V0
(514) 243-6107

Coaticook
79, rue Court, J1A 1L1
(819) 849-9171

Magog
326, rue Principale Ouest, J1X 1A9
(819) 888-1515

Stanstead
27, rue Dufferin, J0B 3E0
(819) 876-2742

Disraeli
817, Ave. Champlain, G0N 1E0
(418) 449-3875

Sherbrooke
2727, rue King Ouest, bureau 300 J1L 1C2
(819) 823-1616

Magog
295, rue Principale Ouest J1X 2A8
(819) 843-6596

Richmond
101, rue Principale Nord J0B 2H0
(819) 826-5185

Présent dans 38 villes au Québec

Affiliation nationale:
BDO MALLETT

Affiliation internationale:
BDO BINDER

Samson Bélair Deloitte & Touche

Cloutier Arsenault
COMPTABLES AGRÉÉS

3425 King ouest bureau 200 Sherbrooke, Qué. J1L 1P8
819 564-0384

GHISLAINE ROCHELEAU
Comptable agréée
641, rue Goupil Sherbrooke, Qué. J1E 2M2 (819) 822-2024

LOUISE BLAIS
Comptable agréée
1580 rue Desgagné Sherbrooke (Québec) J1J 4K4
(819) 822-3439

DENIS GLÉZOS
Comptable agréé
251, rue Queen, suite D Lennoxville, QC, J1M 1K5
(819) 823-0800

JACQUES MORIN
Comptable agréé
166 Dupin, C.P. 359 East Angus, QC J0B 1R0
(819) 832-4086

JEAN-NIL GAGNON
Comptable agréé
2480, rue Galt ouest Sherbrooke, Qué. J1K 1L5 (819) 823-1141

Ordre des comptables agréés du Québec 680, rue Sherbrooke ouest, 7e étage, Montréal, Québec, H3A 2S3 Téléphone (514) 288-3256

Vous déménagez?

Votre journal



vous accompagnera.

POSTEZ DE COUPON À:
LA TRIBUNE (1982) INC.
SERVICE DU TIRAGE
1950, rue ROY
SHERBROOKE, QUÉ.
J1K 2X8

OU TÉLÉPHONEZ À:
564-5466

SI VOUS PRÉFÉREZ,
VOTRE CAMELOT LE FERA
POUR VOUS AVEC PLAISIR.

J'AIMERAIS RECEVOIR "LA TRIBUNE" À MON NOUVEAU DOMICILE.

NOM:

NOUVELLE ADRESSE:

VILLE:

CODE POSTAL:

NO. TÉL.:

30228

Profitez des aubaines
les plus
culottées
en ville
pendant la...

VENTE TROTTOIR BERMUDAS DU 19 AU 22 JUIN



sur une foule
d'articles
ensoleillés
pour toute
la famille.
Hâtez-vous!
La **VENTE
BERMUDAS**
c'est très
«short»!

CENTRE COMMERCIAL



**PLACE
BELVÉDÈRE**
Le du nouveau centre-ville

STATIONNEMENT INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR GRATUIT

30507

Centre d'Aide aux Entreprises du Val St-François touché par la récession

□ La contribution de 230 000 \$ est la plus faible en six ans

Guy MARCHAND

Richmond

A l'instar de plusieurs autres organismes voués à la création et à l'expansion d'entreprises, le Centre d'Aide aux Entreprises (CAE) du Val Saint-François n'a pas échappé à la conjoncture économique difficile en 1990-1991, puisque le montant total de l'aide financière versée s'est élevé à 230 000 \$, soit le plus faible montant enregistré par cet organisme, en six ans d'opération.

Tel est le fait saillant du rapport annuel déposé par les administrateurs du CAE pour la période du 1er mai 1990 au 30 avril 1991. Durant cette période, le CAE a réalisé 6 investissements dans autant d'entreprises, et les 230 000 \$ déboursés ont généré des mises de fonds des promoteurs de l'ordre de 1 848 500 \$, «ce qui veut dire que pour chaque dollar investi par le CAE, les promoteurs ont investi 2,40 \$ et les autres (institutions financières et organismes gouvernementaux) ont mis 5,64 \$ pour un très respectable ratio de levier de 8.04. Une hausse de 75 pour cent, sur l'exercice précédent, donc moins d'investissement, mais un impact plus considérable», a fait remarquer le directeur-général du CAE du Val St-François, Réal Caouette.

46% de l'objectif

Celui-ci attribue cette performance à la mauvaise conjoncture économique, qui a eu une nette incidence sur le faible montant d'investisse-

ment. D'ailleurs seulement, 46 pour cent de l'objectif du CAE a été réalisé au cours de la dernière année». Cependant, à la date de clôture de l'exercice, 4 projets totalisant 130 225 \$ étaient autorisés et non versés», a-t-il précisé. Mentionnons qu'en 1990-1991, le fonds de roulement a accaparé 76 pour cent des investissements globaux, tandis que la balance (24 pour cent) a été utilisée pour les immobilisations, soit exactement le contraire de l'exercice précédent, autre effet de la récession», a mentionné M. Caouette.

Tous les investissements se sont faits sous forme de prêts et le CAE a continué sa poussée vers le secteur industriel où 185 000 \$ (80 pour cent) de l'aide financière a été concentrée. L'autre 20 pour cent se situant dans les secteurs «Commercial et service». La moitié des entreprises aidées proviennent de la zone de Windsor, alors que Richmond a vu deux de ses entreprises aidées et Bromptonville, une. L'aide financière versée par le CAE a aidé à créer ou à maintenir 90 emplois sur le territoire, soit 90 pour cent de l'objectif. Le coût par emploi s'est élevé à 2555 \$, une baisse drastique comparée à l'an dernier (6017 \$), a souligné M. Caouette.

Bilan

Grâce aux investissements réalisés, le Centre d'aide aux entreprises a contribué à créer et sauvegarder un total de 583 emplois, depuis 1985, ceci au coût moyen de 3575 \$ chacun.



Réal Caouette

Pour ce qui est des investissements qui totalisent 2 162 701 \$ depuis 1985, ceux-ci ont généré des mises de fonds de 3 105 940 \$, de la part des promoteurs ainsi que 10 343 586 \$ de financement provenant des autres investisseurs. Durant cette période de six ans, le CAE aura donc contribué directement par ses investissements à un apport économique se chiffrant à plus de 15 millions \$.

Les objectifs pour l'année en cours sont des investissements de 400 000 \$ qui généreront des investissements additionnels de 2,4 millions \$ et aideront ainsi à la création et au maintien de 100 emplois.

ÉTUDES À TEMPS PARTIEL EN ÉDUCATION

AUTOMNE 1991

ADMISSION

15 \$ pour l'ouverture du dossier (s'il y a lieu)
Formule disponible au Bureau du registraire (Pavillon central) ou aux secrétariats des facultés concernées.

INSCRIPTION

51,09 \$ le crédit sur le campus.
59,34 \$ le crédit hors campus.

CRÉDITS

Chaque des activités pédagogiques donne 3 crédits à moins d'indication contraire.

BACCALAURÉAT EN ENSEIGNEMENT

AU PRÉSCOLAIRE ET AU PRIMAIRE

Pour renseignements ou inscription :

Faculté d'éducation, local A7-135 - (819) 821-7420

Centre de Granby : (514) 372-1524

SHERBROOKE

ASP 102 Guitare (instrument obligatoire)
AMP 403 Plein air pédagogique en milieu scolaire
EMP 201 Éducation morale au Primaire
FRP 400 Initiation à la littérature enfantine
MAP 104 Didactique de l'arithmétique au Primaire I

MAP 407 Difficultés d'apprentissage en mathématique (préalables : MAP 104, 105 et 106)

PED 306 Animation du groupe scolaire

GRANBY

FRP 201 Didactique du français écrit (préalable : FRP 102)

CERTIFICAT D'APPLICATIONS ÉDUCATIVES DE L'ORDINATEUR (C.A.E.O.)

Pour renseignements ou inscription :

Faculté d'éducation, local A2-115 - (819) 821-7422

AE0 203 Créativité et ordinateur

AE0 100 Initiation à la programmation comme outil pédagogique

AE0 119 Initiation au système d'exploitation (1 cr.)

AE0 111 Chiffrier électronique I (1 cr.)

AE0 112 Chiffrier électronique II (1 cr.)

AE0 102 Programmation avancée et pensée algorithmique

CERTIFICAT D'APTITUDE PÉDAGOGIQUE À L'ENSEIGNEMENT AU SECONDAIRE (C.A.P.E.S.)

Pour renseignements ou inscription :

Faculté d'éducation, local A2-115 - (819) 821-7460

PED 337 Développement de l'adolescent (2 cr.)

CERTIFICAT DE DIDACTIQUE DES MOYENS D'EXPRESSION

Pour renseignements ou inscription :

Sherbrooke : local 135, bloc A7

Faculté d'éducation - (819) 821-7420

Granby et Cowansville : (514) 372-1524

SHERBROOKE

MTD 500 Travaux dirigés I : la musique en Occident

COWANSVILLE

DME 602 Atelier d'intégration III : projet synthèse

(préalables : DME 600, 601)

ASP 108 Yoga pour enfants

EAST-ANGUS

DME 102 Expression plastique II (préalable : DME 101)

ASP 108 Yoga pour enfants

MAGOG

DME 401 Expression musicale I

DIPLOME DE FORMATION EN ÉDUCATION DES ADULTES (D.F.E.A.)

Pour renseignements ou inscription :

Faculté d'éducation, local A2-115 - (819) 821-7431

EDP 703 Diagnostic des besoins et élaboration de projets

MAÎTRISE EN ORIENTATION

Pour renseignements ou inscription :

Faculté d'éducation, local A2-231 - (819) 821-7445

OIS 703 Intervention en petits groupes

OIS 704 Éducation et emploi

OIS 715 Counseling d'emploi I

OIS 716 Psychométrie III

PED 801 Statistiques II

MAÎTRISE EN SCIENCES DE L'ÉDUCATION

Pour renseignements ou inscription :

Faculté d'éducation, local A2-115 - (819) 821-7960

PED 700 Préalables à la recherche (1 cr.)

PED 701 Statistique descriptive (2 cr.)

PED 804 Séminaire de recherche

PED 806 Éducation, écoles et sociétés

PED 835 Processus de compréhension et apprentissage

PED 841 Méthodes et techniques de recherche

MAÎTRISE ET DIPLOME EN ENSEIGNEMENT (ME/DE)

Pour renseignements ou inscription :

Faculté d'éducation, local A2-115 - (819) 821-7960

PED 845 Plan de perfectionnement (1 cr.)

PED 837 Méthodes de recherche et intervention en enseignement

MTD 802 Travaux dirigés III (Processus de résolution de problèmes en enseignement)

PED 804 Séminaire de recherche (préalables : PED 838 et DID 806)

MAÎTRISE ET DIPLOME EN ÉDUCATION SPÉCIALISÉE

Pour renseignements ou inscription :

Faculté d'éducation, local A2-239

(819) 821-7449 - (819) 821-7980

SHERBROOKE

MES 700 Législations et réseaux scolaires et sociaux

MES 706 Modèles médiationnel, non médiationnel et mentaliste

MES 701 Efficacité de l'intervention spécialisée

MES 704 Problématique de l'intégration scolaire

MTD 800 Travaux dirigés I (placement familial)

PED 813 Adaptation socio-affective

PED 835 Processus de compréhension et apprentissage

PSE 711 Psychopathologie : diagnostic et intervention I

MES 802 Séminaire de recherche

LONGUEUIL

INSTITUT NAZARETH ET LOUIS BRAILLE

HVG 707 Communication II

HVT 707 Impact développemental

HVG 706 Adaptation aux activités de la vie quotidienne

MES 800 Analyse quantitative

QUÉBEC

CENTRE LOUIS-HÉBERT INC.

HVT 704 Incapacités associées au handicap visuel

N.B.

- L'Université se réserve le droit de n'offrir que les activités qui réuniront un nombre suffisant d'étudiants.



UNIVERSITÉ
DE SHERBROOKE

UN PAYS DE CONNAISSANCE

LES SPÉCIAUX DE LA CIRCULAIRE

PHARMAPRIX

DÉBUTENT DIMANCHE

Voyez notre circulaire dans le journal de samedi

RAYMOND ELIAS
ROCK FOREST
864-6888

CLAUDE MEILLEUR
CARREFOUR DE L'ESTRIE
569-9621

LUC FAUCHER
PLACE BELVÉDÈRE
566-6821

DIMANCHE SEULEMENT

JUS DE FRUITS
LIFE

49¢

Avec le coupon de la circulaire.

